

AMTSBLATT DES EUROPÄISCHEN PATENTAMTS

Herausgeber und Schriftleitung

Europäisches Patentamt
Direktion 5.2.2
Erhardtstr. 27
D-80331 München

OFFICIAL JOURNAL OF THE EUROPEAN PATENT OFFICE

Published and edited by

European Patent Office
Directorate 5.2.2
Erhardtstr. 27
D-80331 Munich

JOURNAL OFFICIEL DE L'OFFICE EUROPEEN DES BREVETS

Publication et rédaction

Office européen des brevets
Direction 5.2.2
Erhardtstr. 27
D-80331 Munich

INHALTSVERZEICHNIS

19. Jahrgang 1996, Heft 1-12,
Seiten 1 - 708 mit Beilagen zu Heft 3,
4, 12 und einer Sonderausgabe

I. Systematisches Inhaltsverzeichnis

1. Europäische Patentorganisation
2. Verwaltungsrat
3. Entscheidungen der Beschwerdekammern mit Namensverzeichnis der Beschwerdeführer
4. Mitteilungen des EPA
5. Vertretung
6. Aus den Vertragsstaaten
7. Internationale Verträge
8. Gebühren

II. Alphabetisches Sachregister

III. Konkordanzliste geordnet nach
Rechtsvorschriften und Fundstellen im Amtsblatt

INDEX

Year 19 - 1996, Numbers 1-12,
Pages 1 - 708 with Supplements to
Numbers 3, 4, 12, and a special
edition

I. Grouped contents

1. European Patent Organisation
2. Administrative Council
3. Decisions of the boards of appeal with index of appellants' names
4. Information from the EPO
5. Representation
6. Information from the contracting states
7. International treaties
8. Fees

II. Alphabetical keyword index

III. Cross-referenceindex arranged
by legal provision and reference
in the Official Journal

TABLE DES MATIERES

19^e année - 1996, Numéros 1-12,
Pages 1 - 708, avec suppléments aux
numéros 3, 4, 12, et une édition
spéciale

I. Table des matières analytique

1. Organisation européen des brevets
2. Conseil d'administration
3. Décisions des chambres de recours et liste des requérants
4. Communications de l'OEB
5. Représentation
6. Informations relatives aux Etats contractants
7. Traités internationaux
8. Taxes

II. Table alphabétique

III. Liste de concordance des dispositions légales et réglementaires et des pages du Journal officiel

I SYSTEMATISCHES INHALTSVERZEICHNIS

1 EUROPÄISCHE PATENT- ORGANISATION

Finnland tritt dem Europäischen
Patentübereinkommen bei 1

2 VERWALTUNGSRAT

Zusammensetzung des Verwaltungs-
rats der Europäischen Patentorgani-
sation

Stand: Dezember 1995 14
Stand: März 1996 167
Stand: Juni 1996 398

BERICHTE ÜBER TAGUNGEN DES VERWALTUNGSRATS

- 60. Tagung (4. bis 8. Dezember
1995) 3

- 62. Tagung (12. bis 14. Juni
1996) 383

BESCHLÜSSE DES VERWALTUNGS- RATS

- Beschluß vom 14. Juni 1996 zur
Änderung der Ausführungsordnung
zum Europäischen Patentüberein-
kommen 390

- Beschluß vom 14. Juni 1996 über
die Ermäßigung der Gebühren für
die internationale Recherche und
die vorläufige Prüfung internationa-
ler Anmeldungen zugunsten der
Staatsangehörigen bestimmter
Länder 396

- Beschluß des Verwaltungsrats vom
5. Dezember 1996 zur Änderung der
Gebührenordnung **Beilage zum**
ABI. EPA 12/1996

- Beschluß des Verwaltungsrats vom
5. Dezember 1996 zur Änderung
des Europäischen Patentüberein-
kommens und seiner Ausführungs-
ordnung **Beilage zum**
ABI. EPA 12/1996

3 BESCHWERDEKAMMERN

- Vorlage von Rechtsfragen der
Beschwerdekammern an die Große
Beschwerdekammer gemäß
Art. 112 (1) a) EPÜ 400

- Rechtsprechung der Beschwerde-
kammern des EPA im Jahr 1995
Sonderausgabe zum
Amtsblatt 1996

I GROUPED CONTENTS

1 EUROPEAN PATENT ORGANISATION

Finland accedes to the European
Patent Convention 1

2 ADMINISTRATIVE COUNCIL

Composition of the Administrative
Council of the European Patent
Organisation

situation: December 1995 14
situation: March 1996 167
situation: June 1996 398

REPORTS ON MEETINGS OF THE ADMINISTRATIVE COUNCIL

- 60th meeting (4 to 8 December
1995) 3

- 62nd meeting (12 to 14 June
1996) 383

DECISIONS OF THE ADMINISTRATIVE COUNCIL

- Decision of 14 June 1996 amend-
ing the Implementing Regulations
to the European Patent Convention 390

- Decision of 14 June 1996 concern-
ing the reduction of the fees for the
international search and prelimi-
nary examination carried out on
international applications in favour
of nationals of certain states 396

- Decision of the Administrative
Council of 5 December 1996
amending the Rules relating to Fees
Supplement to
OJ EPO 12/1996

- Decision of the Administrative
Council of 5 December 1996
amending the European Patent
Convention and its Implementing
Regulations **Supplement to**
OJ EPO 12/1996

3 BOARDS OF APPEAL

- Referral of points of law to the
Enlarged Board of Appeal by
boards of appeal in accordance
with Art. 112(1)(a) EPC 400

- EPO board of appeal case law in
1995
Special edition of the
Official Journal 1996

I TABLE DES MATIERES ANALYTIQUE

1 ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS

La Finlande adhère à la Convention
sur le brevet européen 1

2 CONSEIL D'ADMINISTRATION

Composition du Conseil d'adminis-
tration de l'Organisation européenne
des brevets

Situation: décembre 1995 14
Situation: mars 1996 167
Situation: juin 1996 398

COMPTES RENDUS DES SESSIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

- 60^e session (du 4 au 8 décembre
1995) 3

- 62^e session (du 12 au 14 juin 1996)
383

DECISIONS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

- Décision du 14 juin 1996 modifiant
le règlement d'exécution de la
Convention sur le brevet européen 390

- Décision du 14 juin 1996 portant
réduction des taxes de recherche
internationale et d'examen prélimi-
naire relatives aux demandes inter-
nationales déposées par les ressur-
tissants de certains pays 396

- Décision du Conseil d'administra-
tion du 5 décembre 1996 portant
modification du règlement relatif
aux taxes **Supplément au**
JO OEB 12/1996

- Décision du Conseil d'administra-
tion du 5 décembre 1996 modifiant
la Convention sur le brevet euro-
péen et son règlement d'exécution
Supplément au
JO OEB 12/1996

3 CHAMBRES DE RECOURS

- Questions de droit soumises à la
Grande Chambre de recours par les
chambres de recours conformé-
ment à l'art. 112(1)(a) CBE 400

- La Jurisprudence des Chambres de
recours de l'OEB en 1995
Edition spéciale du
Journal officiel 1996

ENTSCHEIDUNGEN DER GROSSEN
BESCHWERDEKAMMER

- **G 2/94** - Vertretung/HAUTAU II
Artikel 116, 133, 134 EPÜ
"mündliche Ausführungen einer
Begleitperson in Ex-parte-Verfahren" -
"mündliche Ausführungen eines
ehemaligen Kammermitglieds in
Ex-parte- oder in Inter-partes-
Verfahren" **401**
- **G 1/95** - neue Einspruchsgründe/
DE LA RUE
Artikel 99, 100 a), b) und c), 114 (1)
EPÜ
"keine Befugnis zur Prüfung neuer
Einspruchsgründe ohne Einver-
ständnis des Patentinhabers" **615**
- **G 2/95** - Austausch der Anmel-
dungsunterlagen/ATOTECH
Artikel 14 (1), (2), 80 d), 87 (2), 100
c), 123 (2), 138 (1) c), 164 (2) EPÜ;
4A (2) PVÜ
Regel 88 EPÜ; 91.1 c) PCT
"Ersatz der vollständigen Anmel-
dungsunterlagen durch andere
Unterlagen im Wege einer Berichtig-
ung nach Regel 88 EPÜ (nein)" **555**
- **G 3/95** - Vorlage unzulässig
Artikel 53 b), 112 (1) b) EPU
"Patentierbarkeit von Pflanzensor-
ten und Tierarten" - "keine divergie-
renden Entscheidungen" - "Vorlage
durch den Präsidenten des EPA
unzulässig" **169**
- **G 4/95** - Vertretung/BOGASKY
Artikel 116, 117, 133, 134 EPÜ
"mündliche Ausführungen durch
eine Begleitperson im Einspruchs-
oder Einspruchsbeschwerde-
verfahren" **412**
- **G 6/95** - Auslegung der Regel 71a
(1) EPÜ/GE CHEMICALS
Artikel 23, 33 (1) b), 112 (1) a), 164
(2) EPÜ
Artikel 11 (2), 18 VOBK
Regel 10 (2), 11, 66 (1), 71, 71a (1)
EPÜ
"Auslegung der Regel 71a (1) EPÜ
im Fall der Beschwerdekammern" **649**
- **G 7/95** - neue Einspruchsgründe/
ETHICON
Artikel 99, 100 a), b) und c), 114 (1)
EPÜ
Regel 55, 56 EPÜ
"keine Befugnis zur Prüfung neuer
Einspruchsgründe ohne Einver-
ständnis des Patentinhabers" **626**
- **G 8/95** - Berichtigung des Ertei-
lungsbeschlusses/US GYPSUM II
Artikel 21 (3) EPÜ
Regel 89 EPÜ
"Zuständigkeit der Technischen
Beschwerdekammern bzw. der Juri-
stischen Beschwerdekammer" -
"Zurückweisung einer Berichtigung
des Erteilungsbeschlusses" **481**

DECISIONS OF THE ENLARGED
BOARD OF APPEAL

- **G 2/94** - Representation/HAUTAU II
Article 116, 133, 134 EPC
"Oral submissions by an accompa-
nying person in ex parte proceed-
ings" - "Oral submissions by a
former member of the board of
appeal in either ex parte or inter
partes proceedings" **401**
- **G 1/95** - Fresh grounds for opposi-
tion/DE LA RUE
Article 99, 100(a), (b) and (c), 114(1)
EPC
"No power to examine fresh
grounds for opposition without
agreement of patentee" **615**
- **G 2/95** - Replacement of application
documents/ATOTECH
Article 14(1) and (2), 80(d), 87(2),
100(c), 123(2), 138(1)(c), 164(2) EPC;
4A(2) Paris Convention for the
Protection of Industrial Property
Rule 88 EPC; 91.1(c) PCT
"Substitution of complete docu-
ments forming an application by
other documents by way of a cor-
rection under Rule 88 EPC (no)" **555**
- **G 3/95** - Inadmissible referral
Article 53(b), 112(1)(b) EPC
"Patentability of plant and animal
varieties" - "No conflicting deci-
sions" - "Inadmissible referral by the
President of the EPO" **169**
- **G 4/95** - Representation/BOGASKY
Article 116, 117, 133, 134 EPC
"Oral submissions by an accompa-
nying person in opposition or
opposition appeal proceedings" **412**
- **G 6/95** - Interpretation of Rule
71a(1) EPC/GE CHEMICALS
Article 23, 33(1)(b), 112(1)(a), 164(2)
EPC
Article 11(2), 18 RPBA
Rule 10(2), 11, 66(1), 71, 71a(1) EPC
"Interpretation of Rule 71a(1) EPC
vis-à-vis the boards of appeal" **649**
- **G 7/95** - Fresh grounds for opposi-
tion/ETHICON
Article 99, 100(a), (b) and (c), 114(1)
EPC
Rule 55, 56 EPC
"No power to examine fresh
grounds for opposition without
agreement of patentee" **626**
- **G 8/95** - Correction of decision to
grant/US GYPSUM II
Article 21(3) EPC
Rule 89 EPC
"Relative competence of the Techni-
cal and Legal Boards of Appeal" -
"Refusal of a correction of the deci-
sion to grant" **481**

DECISIONS DE LA GRANDE
CHAMBRE DE RECOURS

- **G 2/94** - Représentation/HAUTAU II
Article 116, 133, 134 CBE
"Exposé oral par un assistant dans
une procédure ex parte" - "Exposé
oral par un ancien membre d'une
chambre dans le cadre d'une procé-
dure ex parte ou inter partes" **401**
- **G 1/95** - Nouveaux motifs d'opposi-
tion/DE LA RUE
Article 99, 100a), b) et c), 114(1) CBE
"Pas de compétence pour examiner
de nouveaux motifs d'opposition
sans le consentement du titulaire
du brevet" **615**
- **G 2/95** - Remplacement des pièces
de la demande/ATOTECH
Article 14(1), (2), 80 d), 87(2), 100c),
123(2), 138(1)c), 164(2) CBE; 4.A.-2)
Convention de Paris
Règle 88 CBE; 91.1c) PCT
"Remplacement de l'ensemble des
pièces de la demande par d'autres
pièces dans le cadre d'une rectifica-
tion en vertu de la règle 88 CBE
(non)" **555**
- **G 3/95** - Saisine irrecevable
Article 53b), 112(1)b) CBE
"Brevetabilité des variétés végéta-
les et des races animales" -
"Décisions non divergentes" -
"Irrecevabilité de la saisine par le
Président de l'OEB" **169**
- **G 4/95** - Représentation/BOGASKY
Article 116, 117, 133, 134 CBE
"Exposé oral présenté par un assis-
tant lors d'une procédure d'opposi-
tion ou d'une procédure de recours
sur opposition." **412**
- **G 6/95** - Interprétation de la règle
71bis (1) CBE/ GE CHEMICALS
Article 23, 33(1)b), 112(1)a), 164(2)
CBE
Article 11(2), 18 RPCR
Règle 10(2), 11, 66(1), 71, 71bis (1)
CBE
"Interprétation de la règle 71bis (1)
CBE en ce qui concerne les cham-
bres de recours" **649**
- **G 7/95** - Nouveaux motifs d'opposi-
tion/ETHICON
Article 99, 100a), b) und c), 114(1)
CBE
Règle 55, 56 CBE
"Pas de compétence pour examiner
de nouveaux motifs d'opposition
sans le consentement du titulaire
du brevet" **626**
- **G 8/95** - Rectification d'une déci-
sion de délivrance/US GYPSUM II
Article 21(3) CBE
Règle 89 CBE
"Compétence relative des chambres
de recours technique et de la cham-
bre de recours juridique" - "Rejet
d'une rectification de la décision de
délivrance" **481**

ENTSCHEIDUNGEN DER JURISTI-
SCHEN BESCHWERDEKAMMER

- **J 20/94** - 3.1.1 - Zuerkennung eines Anmeldetags
Artikel 80 d), 90, 92, 93 (2) 2 EPÜ
Artikel 11 (1) iii) e) und (3) PCT
"Anforderungen an das Vorliegen eines Anspruchs für die Zuerkennung eines Anmeldetags" **181**

- **J 21/94** - 3.1.1 - Berichtigung/ ATOTECH
Artikel 123 (2) EPÜ
Regel 88 EPÜ
"Austausch der Anmeldeunterlagen" **16**

- **J 29/95** - 3.1.1 - Teilanmeldungen/ AXIS
Artikel 76, 113 (2) EPÜ
Regel 25 (1), 51 (4), (5), (6) EPÜ
"Teilanmeldung" - "Mitteilung nach Regel 51(4) EPÜ" **489**

ENTSCHEIDUNGEN DER TECHNISCHEN BESCHWERDEKAMMERN

Technische Beschwerdekammer 3.2.1

- **T 986/93** - 3.2.1 - zentrale Reifenfüllungseinrichtung/EATON CORPORATION
Artikel 56, 100 c), 111 (1), 114 (2) EPÜ
"verspätet vorgebrachter Einspruchsgrund - geprüft" - "Einspruchsgründe - Erweiterung (bejaht)" - "erfinderische Tätigkeit (bejaht)" **215**

- **W 3/95** - 3.2.1 - Intermodales Fahrzeug/RAILRUNNER SYSTEMS
Artikel 155 (3) EPÜ; 34 (3) a) PCT
Regel 104a (3) EPÜ; 68.2, 68.3 PCT
"zusätzliche Prüfungsgebühren unter Widerspruch gezahlt" - "Frist zur Zahlung der Widerspruchsgebühr" - "Vorlage des Widerspruchs an die Beschwerdekammer" **462**

Technische Beschwerdekammer 3.2.2

- **T 465/92** - 3.2.2 - Aluminiumlegierungen/ALCAN
Artikel 54, 56, 125 EPÜ
Regel 27 (1) c) EPÜ
"erfinderische Tätigkeit (bejaht)" - "Aufgabe-Lösungs-Ansatz nicht immer zweckmäßig" **32**

- **T 514/92** - 3.2.2 - Beschichtete chirurgische Klammer/ETHICON
Artikel 52 (1), 100, 112 (1) a) EPÜ
"im Beschwerdeverfahren eingeführter neuer Einspruchsgrund" - "Vorlage an die Große Beschwerdekammer" **270**

DECISIONS OF THE LEGAL BOARD OF APPEAL

- **J 20/94** - 3.1.1 - According of a filing date
Article 80(d), 90, 92, 93(2), second sentence, EPC
Article 11(1)(iii)(e) and (3) PCT
"Requirements regarding the existence of a claim for according a filing date" **181**

- **J 21/94** - 3.1.1 - Correction/ ATOTECH
Article 123(2) EPC
Rule 88 EPC
"Replacement of application documents" **16**

- **J 29/95** - 3.1.1 - Divisional applications/AXIS
Article 76, 113(2) EPC
Rule 25(1), 51(4), (5) and (6) EPC
"Divisional application" - "Communication under Rule 51(4) EPC" **489**

DECISIONS OF THE TECHNICAL BOARDS OF APPEAL

Technical Board of Appeal 3.2.1

- **T 986/93** - 3.2.1 - Central tire inflation system/EATON CORPORATION
Article 56, 100(c), 111(1), 114(2) EPC
"Late-submitted ground of opposition - considered" - "Opposition grounds - extension of subject-matter (yes)" - "Inventive step (yes)" **215**

- **W 3/95** - 3.2.1 - Intermodal vehicle/RAILRUNNER SYSTEMS
Article 155(3) EPC; 34(3)(a) PCT
Rule 104a(3) EPC; 68.2, 68.3 PCT
"Additional examination fees paid under protest" - "Time limit for payment of the protest fee" - "Referral of the protest to the board of appeal" **462**

Technical Board of Appeal 3.2.2

- **T 465/92** - 3.2.2 - Aluminium alloys/ALCAN
Article 54, 56, 125 EPC
Rule 27(1)(c) EPC
"Inventive step (yes)" - "Problem and solution approach not always appropriate" **32**

- **T 514/92** - 3.2.2 - Coated surgical staple/ETHICON
Article 52(1), 100, 112(1)(a) EPC
"New ground for opposition introduced during the appeal" - "Referral to the Enlarged Board of Appeal" **270**

DECISIONS DE LA CHAMBRE DE RECOURS JURIDIQUE

- **J 20/94** - 3.1.1 - Attribution d'une date de dépôt
Article 80d), 90, 92, 93(2)2e phrase CBE
Article 11 (1)(iii)(e) et (3) PCT
"Conditions exigées pour qu'il puisse être considéré aux fins de l'attribution d'une date de dépôt que la demande comporte bien une revendication" **181**

- **J 21/94** - 3.1.1 - Correction d'erreur/ ATOTECH
Article 123(2) CBE
Règle 88 CBE
"Remplacement des pièces de la demande" **16**

- **J 29/95** - 3.1.1 - Demandes divisionnaires/AXIS
Article 76, 113(2) CBE
Règle 25(1), 51(4), (5) et (6) CBE
"Demande divisionnaire" - "Notification au titre de la règle 51(4) CBE" **489**

DECISIONS DES CHAMBRES DE RECOURS TECHNIQUE

Chambre de recours technique 3.2.1

- **T 986/93** - 3.2.1 - Système central de gonflage des pneus/EATON CORPORATION
Article 56, 100c), 111(1), 114(2) CBE
"Motif d'opposition présenté tardivement - pris en considération" - "Motifs d'opposition - extension de l'objet de l'invention (oui)" - "Activité inventive (oui)" **215**

- **W 3/95** - 3.2.1 - Véhicule intermodal/RAILRUNNER SYSTEMS
Article 155(3) CBE; 34(3) a) PCT
Règle 104bis(3) CBE; 68.2, 68.3 PCT
"Taxes d'examen additionnelles acquittées sous réserve" - "Délai de paiement de la taxe de réserve" - "Soumission de la réserve à la chambre de recours" **462**

Chambre de recours technique 3.2.2

- **T 465/92** - 3.2.2 - Alliages d'aluminium/ALCAN
Article 54, 56, 125 CBE
Règle 27(1)c) CBE
"Activité inventive (oui)" - "Approche problème-solution pas toujours appropriée" **32**

- **T 514/92** - 3.2.2 - Cavaliers chirurgicaux enrobés/ETHICON
Article 52(1), 100, 112(1)a) CBE
"Nouveau motif d'opposition présenté lors d'un recours" - "Saisine de la Grande Chambre de recours" **270**

Technische Beschwerdekammer 3.2.5

- **T 937/91** - 3.2.5 - Einspruchsgründe/
THOMAS DE LA RUE
Artikel 52 (2), 100, 112 (1) a),
114 (1) EPÜ
"Abgrenzung der Verpflichtung und
der Befugnis zur Prüfung von Ein-
spruchsgründen" - "Vorlage an die
Große Beschwerdekammer" **25**

- **T 631/94** - 3.2.5 - Formmaschine/
WAGNER SINTO
Artikel 105 EPÜ
"Beitritt des vermeintlichen Patent-
verletzers - unzulässig" **67**

Technische Beschwerdekammer 3.3.1

- **T 597/92** - 3.3.1 - Umlagerungs-
reaktion/BLASCHIM
Artikel 54 (2), 56, 87 (1), 107, 123 (2)
und (3) EPÜ
"Hauptantrag - kein Disclaimer
ohne konkreten Neuheitsangriff" -
"erster Hilfsantrag - Neuheit
(bejaht); erfinderische Tätigkeit
(bejaht) - nicht naheliegende
Lösung" **135**

- **T 939/92** - 3.3.1 - Triazole/AGREVO
Artikel 84, 56 EPÜ
"Klarheit und Stützung durch die
Beschreibung (bejaht)" - "erfinderi-
sche Tätigkeit (verneint)" - "behaup-
tete Wirkung nicht bei allen bean-
spruchten Alternativen glaubhaft" -
"Lösung einer allgemeineren tech-
nischen Aufgabe naheliegend" **309**

- **T 840/94** - 3.3.1 - Widerruf/UNION
CAMP
Artikel 108, 122 (2) EPÜ
Regel 81 (1) EPÜ
"Wiedereinsetzung in den vorigen
Stand" - "Wegfall des Hindernisses" -
"Anweisung, Informationen zu
anhängigen Verfahren nicht weiter-
zuleiten" **680**

- **T 337/95** - 3.3.1 - Niederalkyl/
NIHON NOHYAKU
Artikel 84 EPÜ
Regel 29 (1), 35 (12) EPÜ
"Klarheit von Ansprüchen für Ver-
bindungen als solche" - "Bedeutung
von 'Niederalkyl' unklar" **628**

Technische Beschwerdekammer 3.3.2

- **T 585/92** - 3.3.2 - desodorierendes
Reinigungsmittel/UNILEVER
Artikel 54, 55, 56, 83, 84, 87,
123 EPÜ
"ausreichende Offenbarung - bejaht -
im Lichte weiterer Experimente des
Beschwerdeführers" - "Klarheit und
Stützung - bejaht" - "Priorität - in
Ordnung" - "Neuheit - bejaht" -
"erfinderische Tätigkeit - bejaht" -
"offensichtlicher Mißbrauch zum
Nachteil des Anmelders - vorzeitige
Veröffentlichung durch das brasilia-
nische Patentamt nicht als solcher
betrachtet" **129**

Technical Board of Appeal 3.2.5

- **T 937/91** - 3.2.5 - Grounds for oppo-
sition/THOMAS DE LA RUE
Article 52(2), 100, 112(1)(a),
114(1) EPC
"Extent of obligation and power to
examine grounds for opposition" -
"Referral to the Enlarged Board of
Appeal" **25**

- **T 631/94** - 3.2.5 - Moulding
machine/WAGNER SINTO
Article 105 EPC
"Intervention of the assumed
infringer - inadmissible" **67**

Technical Board of Appeal 3.3.1

- **T 597/92** - 3.3.1 - Rearrangement
reaction/BLASCHIM
Article 54(2), 56, 87(1), 107, 123(2)
and (3) EPC
"Main request - disclaimer not
allowed in the absence of concrete
novelty attack" - "First auxiliary
request - novelty (yes); inventive
step (yes) - non-obvious
solution" **135**

- **T 939/92** - 3.3.1 - Triazoles/AGREVO
Article 84, 56 EPC
"Clarity and support by the descrip-
tion (yes)" - "Inventive step (no)" -
"Alleged effect not credible for all
claimed alternatives" - "Solution to
more general technical problem
obvious" **309**

- **T 840/94** - 3.3.1 - Revocation/
UNION CAMP
Article 108, 122(2) EPC
Rule 81(1) EPC
"Re-establishment of rights" -
"Removal of cause of non-compli-
ance" - "Instruction not to pass on
information on pending proceed-
ings" **680**

- **T 337/95** - 3.3.1 - Lower alkyl/
NIHON NOHYAKU
Article 84 EPC
Rule 29(1), 35(12) EPC
"Clarity of claims for compounds
per se" - "Meaning of 'lower alkyl'
unclear" **628**

Technical Board of Appeal 3.3.2

- **T 585/92** - 3.3.2 - Deodorant deter-
gent/UNILEVER
Article 54, 55, 56, 83, 84, 87,
123 EPC
"Sufficiency - yes - in light of appel-
lant's further experiments" - "Clarity
and support - yes" - "Priority - in
order" - "Novelty - yes" - "Inventive
step - yes" - "Evident abuse in rela-
tion to applicant - early publication
by Brazilian Patent Office not con-
sidered to be so" **129**

Chambre de recours technique 3.2.5

- **T 937/91** - 3.2.5 - Motifs d'opposi-
tion/THOMAS DE LA RUE
Article 52(2), 100, 112(1)a),
114(1) CBE
"Etendue de l'obligation et de la
compétence pour examiner des
motifs d'opposition" - "Saisine de
la Grande Chambre de recours" **25**

- **T 631/94** - 3.2.5 - Machine à mouler/
WAGNER SINTO
Article 105 CBE
"Intervention du contrefacteur
préssumé - irrecevable" **67**

Chambre de recours technique 3.3.1

- **T 597/92** - 3.3.1 - Réaction de réar-
rangement/BLASCHIM
Article 54(2), 56, 87(1), 107 et 123(2)
et (3) CBE
"Requête principale - disclaimer
non autorisé lorsque la nouveauté
n'est pas concrètement mise en
cause" - "Première requête subsi-
diaire - nouveauté (oui) ; activité
inventive (oui) ; solution non
évidente" **135**

- **T 939/92** - 3.3.1 - Triazoles/AGREVO
Article : 84, 56 CBE
"Revendications claires et fondées
sur la description (oui)" - "Activité
inventive (non)" - "Effet allégué ne
pouvant vraisemblablement être
obtenu pour toutes les variantes
revendiquées" - "Solution évidente
d'un problème technique plus
général" **309**

- **T 840/94** - 3.3.1 - Révocation/
UNION CAMP
Article 108, 122(2) CBE
Règle 81(1) CBE
"Restitutio in integrum" - "Cessation
de l'empêchement" - "Instructions
de ne pas transmettre les informa-
tions sur les procédures en
instance" **680**

- **T 337/95** - 3.3.1 - Alkyle inférieur/
NIHON NOHYAKU
Article 84 CBE
Règle 29(1), 35(12) CBE
"Clarté de revendications portant
sur des composés en tant que tels" -
"Ambiguïté de l'expression 'alkyle
inférieur'" **628**

Chambre de recours technique 3.3.2

- **T 585/92** - 3.3.2 - Composition
détergente déodorante/UNILEVER
Article 54, 55, 56, 83, 84, 87,
123 CBE
"Exposé suffisant - oui - compte
tenu des nouvelles expériences
réalisées par le requérant" - "Reven-
dications claires et fondées sur la
description - oui" - "Priorité - parfait-
ement admissible" - "Nouveauté -
oui" - "Activité inventive - oui" -
"Abus évident à l'égard du deman-
deur - publication anticipée par
l'Office brésilien des brevets non
considérée comme un tel abus" **129**

Technische Beschwerdekammer 3.3.2

- **T 840/93** - 3.3.2 - orale Zusammen-
setzungen/PROCTER II
Artikel 76, 111 EPÜ
Regel 86 (3) EPÜ
"verspätet eingereichte Anträge
nicht zugelassen - Beschränkung
der Beschwerde auf richterliche
Überprüfung der von der ersten
Instanz geprüften Anträge - anhängi-
ge Teilanmeldungen" **335**
- **T 143/94** - 3.3.2 - Trigonellin/MAI
Artikel 52 (1), (4), 54 (1), (2), 56, 57,
83, 84, 123, 114 (1) EPÜ
"Neuheit gegeben durch die Darrei-
chungsform des Mittels bei bekann-
ter Indikation - ja -" - "erfinderische
Tätigkeit - ja - nicht nahegelegte
alternative Darreichungsform" **430**
- **T 850/95** - 3.3.2 - Berichtigung des
Erteilungsbeschlusses/US GYPSUM
Artikel 21 (3), 112 (1) a) EPÜ
Regel 89 EPÜ
"Zuständigkeit der Beschwerdekam-
mern" - "Zurückweisung einer
Berichtigung des Erteilungsbe-
schlusses" **455**
- **W 4/94** - 3.3.2 - Pigmente/MERCK
Artikel 155 (3) EPÜ; 34 (3) a) PCT
Regel 68.2, 68.3 c), e) PCT
PCT-Richtlinien Kap. III, 7,
Kap. VI, 5.5, 5.7
"Begründungspflicht nach Regel
68.2 und Regel 68.3 e) PCT" - "Beur-
teilung der Einheitlichkeit a poste-
riori" - "funktionales Merkmal nicht
zweifelsfrei in Frage gestellt" -
"Rückzahlung aller Gebühren" **73**

Technische Beschwerdekammer 3.3.3

- **T 276/93** - 3.3.3 - Anwendbarkeit
der Regel 71a EPÜ auf die
Beschwerdekammern
Artikel 23 (3), 23 (4), 33 (1) b), 164
(2) EPÜ; 11 (2) VOBK
Regel 10, 11, 71a EPÜ
Anwendbarkeit der Regel 71a EPÜ
auf die Beschwerdekammern **330**
- **T 583/93** - 3.3.3 - Wasserlösliche
Polymerdispersion/HYMO CORPO-
RATION
Artikel 114 (2), 56, 123 (2) und
(3) EPÜ
"verspätet eingereichte Ansprüche -
nicht zugelassen (verspätetes Vor-
bringen nicht hinreichend begrün-
det)" - "Erweiterung über den Inhalt
der Anmeldung in der eingereich-
ten Fassung hinaus (verneint) - Auf-
nahme von zuvor als nicht wesent-
lich dargestellten Merkmalen zuläs-
sig" - "erfinderische Tätigkeit -
Hauptantrag (verneint): technische
Aufgabe nicht über den gesamten
Bereich gelöst - Hilfsantrag (bejaht)
- nach Änderung" **496**

Technical Board of Appeal 3.3.2

- **T 840/93** - 3.3.2 - Oral compositions/
PROCTER II
Article 76, 111 EPC
Rule 86(3) EPC
"Late-filed requests - not admitted -
appeal restricted to judicial review
of the requests considered by the
department of first instance - pend-
ing divisional applications" **335**
- **T 143/94** - 3.3.2 - Trigonelline/MAI
Article 52(1) and (4); 54(1) and (2),
56, 57, 83, 84, 123, 114(1) EPC
"Novelty - newform of administer-
ing substance with known use (yes)" -
"Inventive step (yes) - non-obvious
alternative form of administration" **430**
- **T 850/95** - 3.3.2 - Correction of deci-
sion to grant/US GYPSUM
Article 21(3), 112(1)(a) EPC
Rule 89 EPC
"Competence of the boards of
appeal" - "Refusal of a correction of
the decision to grant" **455**
- **W 4/94** - 3.3.2 - Pigments/MERCK
Article 155(3) EPC; 34(3)(a) PCT
Rule 68.2, 68.3(c), (e) PCT
PCT Guidelines Chapter III, 7,
Chapter VI, 5.5, 5.7
"Obligation under Rules 68.2 and
68.3(e)PCT to provide justification" -
"Assessment of unity a posteriori" -
"Functional feature not definitely
called into question" - "Reimburse-
ment of all fees" **73**

Technical Board of Appeal 3.3.3

- **T 276/93** - 3.3.3 - Applicability of
Rule 71a EPC to the boards of
appeal
Article 23(3), 23(4), 33(1)(b), 164(2)
EPC; 11(2) RPBA
Rule 10, 11, 71a EPC
Applicability of Rule 71a EPC to the
boards of appeal **330**
- **T 583/93** - 3.3.3 - Water-soluble
polymer dispersion/HYMO CORPO-
RATION
Article 114(2), 56, 123(2) and
(3) EPC
"Late-filed claims - not admitted
(late filing not sufficiently justified)" -
"Extension beyond content of appli-
cation as filed (no) - incorporation
of features previously indicated as
non-essential permissible" - "Inven-
tive step - main request (no): tech-
nical problem not solved over the
whole area - auxiliary request (yes)
- after amendment" **496**

Chambre de recours technique 3.3.2

- **T 840/93** - 3.3.2 - Compositions
orales/PROCTER II
Article : 76, 111 CBE
Règle : 86(3) CBE
"Requête tardives - non admises -
recours limité à un examen judiciai-
re des requêtes examinées en pre-
mière instance - demandes divi-
sionnaires pendantes" **335**
- **T 143/94** - 3.3.2 - Trigonelline/MAI
Article 52(1), (4) ; 54(1), (2), 56, 57,
83, 84, 123, 114(1) CBE
"Nouveauté tenant à la forme
d'administration du produit dans le
cas d'une indication connue - oui -" -
"Activité inventive - oui - autre
forme d'administration n'ayant pas
été rendue évidente" **430**
- **T 850/95** - 3.3.2 - Rectification d'une
décision de délivrance/US GYPSUM
Article 21(3), 112(1)(a) CBE
Règle 89 CBE
"Compétence des chambres de
recours" - "Rejet d'une rectification
de la décision de délivrance" **455**
- **W 4/94** - 3.3.2 - Pigments/MERCK
Article 155(3) CBE ; 34(3)(a) PCT
Règle 68.2, 68.3(c), e) PCT
Directives PCT, chap. III, 7.,
chap. VI, 5.5, 5.7
"Obligation de motiver conformé-
ment aux règles 68.2 et 68.3e) PCT" -
"Appréciation de l'unité de l'inven-
tion a posteriori" - "Remise en
cause de la caractéristique fonction-
nelle non indubitable" - "Rembour-
sement de toutes les taxes" **73**

Chambre de recours technique 3.3.3

- **T 276/93** - 3.3.3 - Applicabilité de la
règle 71bis CBE aux chambres de
recours
Article : 23(3), 23(4), 33(1)(b), 164(2)
CBE; 11(2) du règlement de procé-
dure des chambres de recours
Règle: 10, 11, 71bis CBE
Applicabilité de la règle 71bis CBE
aux chambres de recours **330**
- **T 583/93** - 3.3.3 - Disposition de
polymère soluble dans l'eau/HYMO
CORPORATION
Article 114(2), 56, 123(2) et (3) CBE
"Revendications déposées tardive-
ment - non admissibles (dépôt tar-
dif insuffisamment justifié)" -
"Extension au-delà du contenu de la
demande telle que déposée (non) -
admissibilité de l'insertion de carac-
téristiques auparavant présentées
comme non essentielles" - "Activité
inventive - requête principale (non):
problème technique non résolu
dans l'intégralité du domaine cou-
vert par l'objet revendiqué - requête
subsidaire (oui) - après modifica-
tion" **496**

Technische Beschwerdekammer 3.3.4

- **T 923/92** - 3.3.4 - menschlicher tPA/
GENENTECH
Artikel 123, 87, 88, 54, 56, 83,
84 EPÜ
"Hauptantrag - Bestehen des Prioritätsrechts (verneint) - Sequenzunterschiede" - "Neuheit (verneint)" - "Hilfsanträge 1 und 2 - mangelnde Klarheit (bejaht)" - "unzureichende Offenbarung (bejaht)" - "Hilfsantrag 3 - formale Zulässigkeit (bejaht)" - "Reformatio in peius (verneint)" - "Bestehen des Prioritätsrechts (bejaht)" - "ausreichende Offenbarung (bejaht)" - "Neuheit (bejaht)" - "erfinderische Tätigkeit (bejaht) - keine guten Erfolgsaussichten" **564**

- **T 386/94** - 3.3.4 - Chymosin/
UNILEVER
Artikel 123 (2) und (3), 84, 83, 54 (3)
und (4), 56, 87, 88 EPÜ
"ausreichende Offenbarung (bejaht)" - "Neuheit (bejaht)" - "erfinderische Tätigkeit (verneint)" **658**

Technische Beschwerdekammer 3.4.1

- **T 501/92** - 3.4.1 - Alphanumerische
Anzeige/ARTHUR G. RUSSELL
Artikel 56, 99, 100, 101, 110,
111 EPÜ
Regel 57, 58, 64, 66 (1) EPÜ
"fehlender Antrag des Patentinhabers auf Aufrechterhaltung des Patents im Einspruchsbeschwerdeverfahren für sich genommen kein Grund, der Beschwerde stattzugeben und das Patent zu widerrufen" - "erfinderische Tätigkeit (verneint)" **261**

- **T 930/92** - 3.4.1 - Ionenstrahl-Bearbeitung/HITACHI LTD.
Artikel 56, 104, 133 EPÜ
Regel 63, 71 EPÜ
"erfinderische Tätigkeit (bejaht)" - "mündliche Verhandlung aufgrund von Hilfsanträgen beider Beteiligten" - "keine Mitteilung nach Artikel 11 (2) VOBK" - "Beschwerdeführer trotz Ladung nicht zur mündlichen Verhandlung erschienen" - "Kostenverteilung zugunsten des Beschwerdegegners" - "fester Betrag angeordnet" - "angemessene" Höhe der Kosten" **191**

- **T 951/92** - 3.4.1 - rechtliches
Gehör/NEC
Artikel 96, 97, 113 (1), 123 (2) EPÜ
Regel 51 (2), (3), 67 EPÜ
"Änderung der Ansprüche in der Anmeldung" - "Aufforderung zur Einreichung neuer Ansprüche, die nicht gegen Artikel 123 (2) EPÜ verstoßen" - "mangelnde Begründung im Bescheid" - "wesentlicher Verfahrensmangel" - "geänderte Ansprüche verstoßen nicht gegen Artikel 123 (2) EPÜ" - "Rückzahlung der Beschwerdegebühr" **53**

Technical Board of Appeal 3.3.4

- **T 923/92** - 3.3.4 - Human t-PA/
GENENTECH
Article 123, 87, 88, 54, 56, 83,
84 EPC
"Main request - entitlement to priority (no) - differences in sequences" - "Novelty (no)" - "Subsidiary requests 1 and 2 - lack of clarity (yes)" - "Lack of sufficient disclosure (yes)" - "Formal admissibility (yes)" - "Subsidiary request 3 - reformatio in peius (no)" - "Entitlement to priority (yes)" - "Sufficiency of disclosure (yes)" - "Novelty (yes)" - "Inventive step (yes) - no reasonable expectation of success" **564**

- **T 386/94** - 3.3.4 - Chymosin/
UNILEVER
Article 123(2) and (3), 84, 83, 54(3)
and (4), 56, 87, 88 EPC
"Sufficiency of disclosure (yes)" - "Novelty (yes)" - "Inventive step (no)" **658**

Technical Board of Appeal 3.4.1

- **T 501/92** - 3.4.1 - Alphanumeric
display/ARTHUR G. RUSSELL
Article 56, 99, 100, 101, 110,
111 EPC
Rule 57, 58, 64, 66(1) EPC
"Absence of a request from the proprietor for maintenance of the patent, during opposition appeal proceedings, not in itself a ground for allowing the appeal and revoking the patent" - "Inventive step (no)" **261**

- **T 930/92** - 3.4.1 - Ion beam processing/HITACHI LTD.
Article 56, 104, 133 EPC
Rule 63, 71 EPC
"Inventive step (yes)" - "Oral proceedings appointed following auxiliary requests by both parties" - "No communication under Article 11(2) RPBA" - "Appellant failed to appear at oral proceedings as summoned" - "Apportionment of costs in favour of respondent" - "Fixed amount ordered" - "Reasonable level of costs" **191**

- **T 951/92** - 3.4.1 - Opportunity to
comment/NEC
Article 96, 97, 113(1), 123(2) EPC
Rule 51(2), (3), 67 EPC
"Amendment to claims of application" - "Invitation to file new claims which no longer infringe Article 123(2) EPC" - "Lack of essential reasoning in communication" - "Substantial procedural violation" - "Amended claims do not contravene Article 123(2) EPC" - "Appeal fee reimbursed" **53**

Chambre de recours technique 3.3.4

- **T 923/92** - 3.3.4 - t-PA humain/
GENENTECH
Article 123, 87, 88, 54, 56, 83,
84 CBE
"Requête principale - droit de priorité (non) - différences dans les séquences - nouveauté (non)" - "Requêtes subsidiaires 1 et 2 - manque de clarté (oui)" - "Exposé insuffisant de l'invention (oui)" - "Requête subsidiaire 3 - recevabilité (oui)" - reformatio in peius (non)" - "Droit de priorité (oui)" - "Exposé suffisant de l'invention (oui)" - "Nouveauté (oui)" - "Activité inventive (oui) - pas de chances raisonnables de succès" **564**

- **T 386/94** - 3.3.4 - Chymosine/
UNILEVER
Article 123(2) et (3), 84, 83, 54(3) et
(4), 56, 87, 88 CBE
"Divulgation suffisante (oui)" - "Nouveauté (oui)" - "Activité inventive (non)" **658**

Chambre de recours technique 3.4.1

- **T 501/92** - 3.4.1 - Affichage alpha-
numérique/ARTHUR G. RUSSELL
Article 56, 99, 100, 101, 110,
111 CBE
Règle 57, 58, 64, 66(1) CBE
"Lefait que le titulaire du brevet n'ait pas formulé de requête en maintien en vigueur du brevet au cours de la procédure de recours faisant suite à une opposition ne constitue pas en soi un motif pour faire droit au recours et pour révoquer le brevet" - "Activité inventive (non)" **261**

- **T 930/92** - 3.4.1 - Traitement utili-
sant un faisceau d'ions/HITACHI LTD.
Article 56, 104, 133 CBE
Règle 63, 71 CBE
"Activité inventive (oui)" - "Procédure orale convoquée à la suite des requêtes subsidiaires présentées par les deux parties" - "Aucune notification en vertu de l'article 11(2) RPCR" - "Non-comparution du requérant absent à la procédure orale à laquelle il a été cité" - "Répartition des frais en faveur de l'intimé" - "Montant fixe prescrit" - "Niveau "raisonnable" des frais" **191**

- **T 951/92** - 3.4.1 - Possibilité de
prendre position/NEC
Article 96, 97, 113(1), 123(2) CBE
Règle 51(2) et (3), 67 CBE
"Modification de revendications de la demande" - "Invitation à produire de nouvelles revendications qui n'aillent plus à l'encontre de l'article 123(2) CBE" - "Pas d'exposé des motifs essentiels dans la notification" - "Vice substantiel de procédure" - "Revendications modifiées n'allant pas à l'encontre des dispositions de l'article 123(2) CBE" - "Taxe de recours remboursée" **53**

- **T 82/93** - 3.4.1 - Herzphasensteuerung/TELELECTRONICS
 Artikel 52 (4), 84, 123 (3) EPÜ
 "erteiltes Patent enthält nur Ansprüche, die auf ein Verfahren zur therapeutischen Behandlung des menschlichen Körpers gerichtet sind - Ansprüche in der erteilten Fassung verstoßen gegen Artikel 52 (4) EPÜ - vorgeschlagene geänderte Ansprüche, die ein Gerät definieren, erweitern den Schutzbereich und verstoßen gegen Artikel 123 (3) EPÜ - unentrinnbare Falle - Patent widerrufen" **274**

- **T 803/93** - 3.4.1 - Vertretung/BOGASKY
 Artikel 112, 117, 133, 134 EPÜ
 "mündliche Verhandlung vor der Einspruchsabteilung" - "Vortrag des vollständigen Falls des Einsprechenden durch eine nicht nach Artikel 134 EPÜ berechnete Person" - "vom Patentinhaber geltend gemachter wesentlicher Verfahrensmangel" - "Befassung der Großen Beschwerdekammer" **204**

ENTSCHEIDUNGEN DER
 BESCHWERDEKAMMER IN
 DISZIPLINARANGELEGENHEITEN

- **D 1/94** - Prüfungsbefugnis der Beschwerdekammer in Disziplinarangelegenheiten
 Artikel 11 (3) der Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung für die beim EPA zugelassenen Vertreter (VEP)
 "Befugnis der Beschwerdekammer in Disziplinarangelegenheiten" - "Übersetzungsfehler" **468**

- **T 82/93** - 3.4.1 - Cardiac pacing/TELELECTRONICS
 Article 52(4), 84, 123(3) EPC
 "Granted patent only containing claims defining a method for treatment of the human body by therapy - claims as granted violate Article 52(4) EPC - proposed amended claims defining a device extend the protection conferred, and violate Article 123(3) EPC - inescapable trap - patent revoked" **274**

- **T 803/93** - 3.4.1 - Representation/BOGASKY
 Article 112, 117, 133, 134 EPC
 "Oral proceedings before opposition division" - "Presentation of opponent's entire case by person unqualified in accordance with Article 134 EPC" - "Objection of substantial procedural violation by proprietor" - "Referral of questions to Enlarged Board of Appeal" **204**

DECISIONS OF THE DISCIPLINARY
 BOARD OF APPEAL

- **D 1/94** - Power to examine of the Disciplinary Board of Appeal
 Article 11(3) of the Regulation on the European qualifying examination for professional representatives before the EPO (REE)
 "Power of the Disciplinary Board of Appeal" - "Translation errors" **468**

- **T 82/93** - 3.4.1 - Stimulation cardiaque/TELELECTRONICS
 Article 52(4), 84, 123(3) CBE
 "Brevet délivré contenant uniquement des revendications définissant une méthode de traitement thérapeutique du corps humain - revendications du brevet tel que délivré contraires à l'article 52(4) CBE - la définition d'un dispositif dans le texte modifié des revendications qui a été proposé étend la protection conférée et va à l'encontre de l'article 123(3) CBE - situation inextricable - brevet révoqué" **274**

- **T 803/93** - 3.4.1 - Représentation/BOGASKY
 Article 112, 117, 133, 134 CBE
 "Procédure orale devant la division d'opposition" - "Présentation de l'ensemble de la cause de l'opposant par une personne non habilitée au regard de l'article 134 CBE" - "Vice substantiel de procédure invoqué par le titulaire" - "Saisine de la Grande Chambre de recours" **204**

DECISIONS DE LA CHAMBRE DE
 RECOURS STATUANT EN MATIÈRE
 DISCIPLINAIRE

- **D 1/94** - Pouvoir d'examen de la Chambre de recours statuant en matière disciplinaire
 Article 11(3) du règlement relatif à l'examen européen de qualification des mandataires agréés près l'Office européen des brevets
 "Pouvoir de la Chambre de recours statuant en matière disciplinaire" - "Erreurs de traduction" **468**

LISTE ALLER
ENTSCHEIDUNGEN

LIST OF DECISIONS

LISTE DES DECISIONS

Aktenzeichen/
Reference/
RéférenceBeschwerdekammer/
Board of Appeal/
Chambre de recours

Seite/Page

D	1/94	3.6.1	468
G	2/94	3.0.0	401
G	1/95	3.0.0	615
G	2/95	3.0.0	555
G	3/95	3.0.0	169
G	4/95	3.0.0	412
G	6/95	3.0.0	649
G	7/95	3.0.0	626
G	8/95	3.0.0	481
J	20/94	3.1.1	181
J	21/94	3.1.1	16
J	29/95	3.1.1	489
T	937/91	3.2.5	25
T	465/92	3.2.2	32
T	501/92	3.4.1	261
T	514/92	3.2.2	270
T	585/92	3.3.2	129
T	597/92	3.3.1	135
T	923/92	3.3.4	564
T	930/92	3.4.1	191
T	939/92	3.3.1	309
T	951/92	3.4.1	53
T	82/93	3.4.1	274
T	276/93	3.3.3	330
T	583/93	3.3.3	496
T	803/93	3.4.1	204
T	840/93	3.3.2	335
T	986/93	3.2.1	215
T	143/94	3.3.2	430
T	386/94	3.3.4	658
T	631/94	3.2.5	67
T	840/94	3.3.1	680
T	337/95	3.3.1	628
T	850/95	3.3.2	455
W	4/94	3.3.2	73
W	3/95	3.2.1	462

NAMENSVERZEICHNIS
DER BESCHWERDEFÜHRER

LIST OF APPELLANTS

LISTE DES REQUERANTS

Name/Nom	Aktenzeichen/ Reference/ Référence	Beschwerdekammer/ Board of Appeal/ Chambre de recours	Seite/Page
AgrEvo UK Limited	T 939/92	3.3.1	309
ALCAN International Limited	T 465/92	3.2.2	32
ATOTECH Deutschland GmbH	J 21/94	3.1.1	16
	G 2/95	3.0.0	555
AXIS S.p.A.	J 29/95	3.1.1	489
Bayer AG, Leverkusen	T 276/93	3.3.3	330
Konzernverwaltung RP Patente Konzern	G 6/95	3.0.0	649
Biotronik Meß- u. Therapiegeräte	T 82/93	3.4.1	274
Boehringer Mannheim GmbH	T 923/92	3.3.4	564
Bogasky, John J.	T 803/93	3.4.1	204
	G 4/95	3.0.0	412
Celltech Limited	T 923/92	3.3.4	564
	T 386/94	3.3.4	658
Chr. Hansens Laboratorium A.S.	T 386/94	3.3.4	658
Erwin Stückler	T 143/94	3.3.2	430
GAOGesellschaft für Automation und Organisation mbH	T 937/91	3.2.5	25
	G 1/95	3.0.0	615
Grundig E.M.V.	T 501/92	3.4.1	191
HYMO Corporation	T 583/93	3.3.3	496
ICT Integrated Circuit Testing Gesellschaft für Halbleiterprüftechnik mbH	T 930/92	3.4.1	261
Künkel-Wagner Service und Vertriebs- gesellschaft mbH	T 631/94	3.2.5	67
Merck Patent GmbH	W 4/94	3.3.2	73
NEC Corporation	T 951/92	3.4.1	53
Nihon Nohyaku Co., Ltd.	T 337/95	3.3.1	628
RailRunner Systems, Inc.	W 3/95	3.2.1	462
SNF Floerger	T 583/93	3.3.3	496
Syntex Pharmaceuticals International Limited	T 597/92	3.3.1	135
The Procter & Gamble Company	T 840/93	3.3.2	335
The Wellcome Foundation Limited	T 923/92	3.3.4	564
Unilever PLC et al.	T 585/92	3.3.2	129
Union Camp Corporation	T 840/94	3.3.1	680
United States Gypsum Company	T 850/95	3.3.2	455
	G 8/95	3.0.0	481
United States Surgical Corporation	T 514/92	3.2.2	270
	G 7/95	3.0.0	626
W. Hautau GmbH	G 2/94	3.0.0	401
WABCO Standard GmbH	T 986/93	3.2.1	215
*	G 3/95	3.0.0	169
*	J 20/94	3.1.1	181
*	D 1/94		468

* Name nicht veröffentlicht
Name withheld
Nom non publié

4 MITTEILUNGEN DES EPA

BESCHLÜSSE UND MITTEILUNGEN DES PRÄSIDENTEN

- Beschluß vom 20. Januar 1996 über die Festsetzung der Gegenwerte der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise in Finnischen Mark (FIM) **Beilage zum ABI. EPA 3/1996**
- Beschluß vom 9. Februar 1996 über die Neufestsetzung der Gegenwerte der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise in den Währungen bestimmter Vertragsstaaten **Beilage zum ABI. EPA 3/1996**
- Beschluß vom 12. November 1996 über die Neufestsetzung der Gegenwerte der Gebühren, Auslagen und Verkaufspreise in den Währungen bestimmter Vertragsstaaten **Beilage zum ABI. EPA 12/1996**
- Mitteilung vom 17. November 1995 über die Verlängerung von Fristen nach Regel 85 EPÜ **81**
- Mitteilung vom 26. Januar 1996 über die prioritätsbegründende Wirkung der "US-Provisional Application for Patent" **81**
- Mitteilung vom 16. Februar 1996 über die Verlängerung von Fristen nach Regel 85 EPÜ **150**
- Mitteilung vom 1. August 1996 über das Programm zur beschleunigten Bearbeitung europäischer Patentanmeldungen - "PACE" **520**
- Mitteilung vom 2. Oktober 1996 über die Tage, an denen die Annahmestellen des EPA 1997 geschlossen sind **639**

MITTEILUNGEN DES EPA

- Erstreckung europäischer Patente auf Albanien **82**
- Übersicht über die Tage, an denen die Annahmestellen des EPA und die nationalen Patentbehörden 1996 geschlossen sind **84**
- Mitteilung über die Zusammensetzung des Präsidiums der Beschwerdekammern im Geschäftsjahr 1996 **86**
- Mitteilung über die Besetzung der Großen Beschwerdekammer und der Beschwerdekammern des Europäischen Patentamts im Geschäftsjahr 1996 **87**

4 INFORMATION FROM THE EPO

DECISIONS AND NOTICES OF THE PRESIDENT

- Decision dated 20 January 1996 laying down the equivalents of the fees, costs and prices in Finnish marks (FIM) **Supplement to OJ EPO 3/1996**
- Decision dated 9 February 1996 revising the equivalents of the fees, costs and prices in the currencies of certain contracting states **Supplement to OJ EPO 3/1996**
- Decision dated 12 November 1996 revising the equivalents of the fees, costs and prices in the currencies of certain contracting states **Supplement to OJ EPO 12/1996**
- Notice dated 17 November 1995 concerning the extension of time limits under Rule 85 EPC **81**
- Notice dated 26 January 1996 concerning the priority conferring effect of the US "provisional application for patent" **81**
- Notice dated 16 February 1996 concerning the extension of time limits under Rule 85 EPC **150**
- Notice dated 1 August 1996 concerning the programme for accelerated prosecution of European patent applications - "PACE" **520**
- Notice dated 2 October 1996 concerning the days on which EPO filing offices are closed in 1997 **639**

INFORMATION FROM THE EPO

- Extension of European patents to Albania **82**
- List of holidays observed by EPO filing offices and the national patent authorities in 1996 **84**
- Notice concerning the composition for 1996 of the Presidium of the Boards of Appeal **86**
- Notice concerning the composition of the Enlarged Board of Appeal and the boards of appeal of the EPO in the 1996 working year **87**

4 COMMUNICATIONS DE L'OEB

DECISIONS ET COMMUNIQUES DU PRESIDENT

- Décision en date du 20 janvier 1996 portant fixation des contre-valeurs des taxes, frais et tarifs de vente en marks finlandais (FIM) **Supplément au JO OEB 3/1996**
- Décision en date du 9 février 1996 portant fixation des contre-valeurs des taxes, frais et tarifs de vente dans les monnaies de certains Etats contractants **Supplément au JO OEB 3/1996**
- Décision en date du 12 novembre 1996 portant fixation des contre-valeurs des taxes, frais et tarifs de vente dans les monnaies de certains Etats contractants **Supplément au JO OEB 12/1996**
- Communiqué en date du 17 novembre 1995, relatif à la prorogation des délais conformément à la règle 85 CBE **81**
- Communiqué en date du 26 janvier 1996, relatif à l'effet constitutif de priorité de la "US-Provisional Application for Patent" **81**
- Communiqué en date du 16 février 1996, relatif à la prorogation des délais conformément à la règle 85 CBE **150**
- Communiqué en date du 1^{er} août 1996, relatif au programme de traitement accéléré des demandes de brevet européen - "PACE" **520**
- Communiqué en date du 2 octobre 1996, relatif aux jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB en 1997 **639**

COMMUNIQUES DE L'OEB

- Extension des effets des brevets européens à l'Albanie **82**
- Liste des jours de fermeture des bureaux de réception de l'OEB et des services nationaux de la propriété industrielle en 1996 **84**
- Communiqué relatif à la composition du Praesidium des chambres de recours pour l'année d'activité 1996 **86**
- Communiqué relatif à la composition de la Grande Chambre de recours et des chambres de recours de l'OEB pour l'année d'activité 1996 **87**

- Trilateraler statistischer Bericht über das Jahr 1994	95	- Trilateral Statistical Report for 1994	95	- Rapport statistique trilatéral pour 1994	95
- Einbanddecken für das Patentblatt und für das Amtsblatt	95	- Binders for the Patent Bulletin and the Official Journal	95	- Reliures pour le Bulletin européen des brevets et le Journal officiel	95
- Seminar zur Einführung in EASY	96	- Introduction to EASY seminar	96	- Séminaire d'introduction à EASY	96
- Ständiger Beratender Ausschuß beim EPA (SACEPO)	97	- Standing Advisory Committee before the EPO(SACEPO)	97	- Comité consultatif permanent auprès de l'OEB (SACEPO)	97
- Das EASY-Projekt kommt gut voran	151	- EASY project continues to develop	151	- Le projet EASY continue sa progression	151
- Hinweis auf neue Nutzungsmöglichkeiten des EPIDOS Informations-registers-Online des EPA	226	- More information now available from the EPO's EPIDOS Information Register on-line	226	- Avis relatif aux nouvelles possibilités d'utilisation du registre d'information en ligne EPIDOS de l'OEB	226
- Veröffentlichungstag für europäische Patentanmeldungen und europäische Patentschriften		- Date of publication for European patent applications and patent specifications		- Date de publication des demandes de brevet européen et des fascicules de brevet européen	
	Beilage zum ABI. EPA 4/1996		Supplement to OJ EPO 4/1996		Supplément au JO OEB 4/1996
- Hinweise für die Parteien und ihre Vertreter im Beschwerdeverfahren	342	- Guidance for parties to appeal proceedings and their representatives	342	- Instructions à l'usage des parties aux procédures de recours et de leurs mandataires	342
- Rechtsprechung der Beschwerdekammern des EPA	445	- Case Law of the Boards of Appeal of the EPO	445	- Jurisprudence des chambres de recours de l'OEB	445
- Mitteilung vom 25. Juli 1996 über die Neufassung des Formblatts für den Erteilungsantrag	524	- Notice dated 25 July 1996 concerning the revised Request for Grant form	524	- Communiqué en date du 25 juillet 1996, relatif à la nouvelle version du formulaire de requête en délivrance	524
- Einstellung der Filmlochkartenproduktion zum Jahresende 1996	544	- Aperture card production to stop at year's end 1996	544	- Arrêt de la production des cartes à fenêtre à la fin de l'année 1996	544
- Mitteilung vom 1. Oktober 1996 über die wichtigsten Änderungen der Regeln 28 und 28a EPÜ	596	- Notice dated 1 October 1996 concerning the main amendments to Rules 28 and 28a EPC	596	- Communiqué en date du 1 ^{er} octobre 1996 concernant les principales modifications apportées aux règles 28 et 28bis CBE	596
- Erstreckung europäischer Patente auf Rumänien	601	- Extension of European patents to Romania	601	- Extension des effets des brevets européens à la Roumanie	601
- Einführung der Software EPA/EPO/OEB Form	640	- Introduction of "EPA/EPO/OEB Form" software	640	- Introduction du logiciel EPA/EPO/OEB Form	640
- Hinweis auf Trainingskurse für die Benutzung des EPIDOS Informationsregisters-Online	685	- Notice concerning training courses in the use of EPIDOS Information Register on-line	685	- Communiqué relatif aux cours de formation portant sur l'utilisation du registre d'information en ligne EPIDOS	685

5 VERTRETUNG

Europäische Eignungsprüfung	
- Mitglieder der Prüfungskommission und der Prüfungsausschüsse	152, 357, 686
- Anweisungen an die Bewerber für den Ablauf der Prüfung	152
- Anweisungen an die Bewerber für die Anfertigung ihrer Arbeiten	152
- Verzeichnis mit Verweisen auf wegweisende Entscheidungen	153

5 REPRESENTATION

European qualifying examination	
- Members of the Examination Board and Examination Committees	152, 357, 686
- Instructions to candidates concerning the conduct of the examination	152
- Instructions to candidates for preparing their answers	152
- List of references to landmark decisions	153

5 REPRESENTATION

Examen européen de qualification	
- Membres du jury d'examen et des commissions d'examen	152, 357, 686
- Instructions aux candidats pour le déroulement de l'examen	152
- Instructions aux candidats pour la rédaction de leurs réponses	152
- Liste de références aux décisions importantes	153

- Beschluß der Prüfungskommission vom 23. April 1996 zur Änderung der Anweisungen betreffend die für die Zulassung zur europäischen Eignungsprüfung erforderlichen Qualifikationen	357	- Decision of the Examination Board of 23 April 1996 amending the Instructions concerning the qualifications required for enrolment for the European qualifying examination	357	- Décision du jury d'examen en date du 23 avril 1996 modifiant les Instructions relatives aux qualifications pour l'inscription à l'examen européen de qualification	357
- Bekanntmachung der europäischen Eignungsprüfung 1997	358	- Announcement of the European qualifying examination 1997	358	- Avis d'ouverture de la session de l'examen européen de qualification 1997	358
- Prüfungskommission für die europäische Eignungsprüfung Prüfungsergebnisse	641, 687	- Examination Board for the European qualifying examination Examination results	641, 687	- Jury d'examen pour l'examen européen de qualification Résultats de l'examen	641, 687
- Mitteilung des Prüfungssekretariats	687	- Notice from the Examination Secretariat	687	- Communiqué du Secrétariat d'examen	687
Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter	100, 155, 228, 294, 378, 446, 473, 545, 606, 643, 688	List of professional representatives before the European Patent Office	100, 155, 228, 294, 378, 446, 473, 545, 606, 643, 688	Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets	100, 155, 228, 294, 378, 446, 473, 545, 606, 643, 688
CEIPI/EPI		CEIPI/EPI		CEIPI/EPI	
- Europäische Eignungsprüfung EPI-Tutorium 1996	109	- European qualifying examination EPI tutorial 1996	109	- Examen européen de qualification Tutorat EPI 1996	109
- Grundausbildung im europäischen Patentrecht	231	- Basic training in European patent law	231	- Formation de base en droit européen des brevets	231
- PRAKTIKA INTERN - Ausbildung im EPA für Patentvertreter	373	- PRAKTIKA INTERN - Training at the EPO for patent attorneys	373	- PRAKTIKA INTERN - Formation à l'OEB pour les agents de brevets	373
- Seminare über das europäische Patent	550	- Seminars on the European patent	550	- Séminaires sur le brevet européen	550

6 AUS DEN VERTRAGSSTAATEN

AT: ÖSTERREICH

Änderung des Patent- und des Patentverträge-Einführungsgesetzes

451

CH: SCHWEIZ

Neue Gebührenbeträge

110

ES: SPANIEN

Neue Gebührenbeträge

304

FI: FINNLAND

Auswirkungen des Europäischen Patentübereinkommens auf das nationale Recht

700

FR: FRANKREICH

Neue Gebührenbeträge

305

GR: GRIECHENLAND

Neue Gebührenbeträge

111

MC: MONACO

Neue Gebührenbeträge

112, 612

6 INFORMATION FROM THE CONTRACTING STATES

AT: AUSTRIA

Amendment to the Patent Law and the Introductory Law on Patent Treaties

451

CH: SWITZERLAND

New fee rates

110

ES: SPAIN

New fee rates

304

FI: FINLAND

Impact of the EPC on national law

700

FR: FRANCE

New fee rates

305

GR: GREECE

New fee rates

111

MC: MONACO

New fee rates

112, 612

6 INFORMATIONS RELATIVES AUX ETATS CONTRACTANTS

AT: AUTRICHE

Modification de la loi sur les brevets et de la loi d'introduction de traités en matière de brevets

451

CH: SUISSE

Nouveaux montants des taxes

110

ES: ESPAGNE

Nouveaux montants des taxes

304

FI: FINLANDE

Incidences sur le droit national de la Convention sur le brevet européen

700

FR: FRANCE

Nouveaux montants des taxes

305

GR: GRECE

Nouveaux montants des taxes

111

MC: MONACO

Nouveaux montants des taxes

112, 612

PT: PORTUGAL		PT: PORTUGAL		PT: PORTUGAL	
Neue Gebührenbeträge	646	New fee rates	646	Nouveaux montants des taxes	646
SE: SCHWEDEN		SE: SWEDEN		SE: SUEDE	
Neue Gebührenbeträge	478	New fee rates	478	Nouveaux montants des taxes	478
7 INTERNATIONALE VERTRÄGE		7 INTERNATIONAL TREATIES		7 TRAITES INTERNATIONAUX	
ALLGEMEINES		GENERAL		GENERALITES	
- Übersicht über den Geltungsbereich internationaler Verträge auf dem Gebiet des Patentwesens (Stand: 1. März 1996)	234	- Synopsis of the territorial field of application of international patent treaties (situation on 1 March 1996)	234	- Champ d'application territorial des traités internationaux en matière de brevets - Synopsis (Situation au 1 ^{er} mars 1996)	234
PCT		PCT		PCT	
- Beitritt Israels (IL)	307	- Accession by Israel (IL)	307	- Adhésion d'Israël (IL)	307
- Beitritt von Kuba (CU)	453	- Accession by Cuba (CU)	453	- Adhésion de Cuba (CU)	453
- Beitritt von Santa Lucia	479	- Accession by Saint Lucia	479	- Adhésion de Sainte-Lucie	479
- Beitritt von Bosnien-Herzegowina	479	- Accession by Bosnia and Herzegovina	479	- Adhésion de la Bosnie-Herzégovine	479
- Für Griechenland wird Kapitel II des PCT-Vertrags verbindlich	552	- Greece to be bound by Chapter II of the PCT	552	- La Grèce deviendra liée par les dispositions du chapitre II du PCT	552
BUDAPESTER VERTRAG		BUDAPEST TREATY		TRAITE DE BUDAPEST	
Internationale Hinterlegungsstellen für Mikroorganismen:		International Microorganism Depository Authorities:		Autorités de dépôt internationales de micro-organismes :	
- European Collection of Animal Cell Cultures (ECACC)	247	- European Collection of Animal Cell Cultures (ECACC)	247	- European Collection of Animal Cell Cultures (ECACC)	247
- Korean Collection for Type Cultures (KCTC)	247	- Korean Collection for Type Cultures (KCTC)	247	- Korean Collection for Type Cultures (KCTC)	247
- Collection Nationale de Cultures de Micro-organismes (CNCM)	247	- Collection Nationale de Cultures de Micro-organismes (CNCM)	247	- Collection Nationale de Cultures de Micro-organismes (CNCM)	247
EURASISCHES PATENTÜBEREINKOMMEN		EURASIAN PATENT CONVENTION		CONVENTION SUR LE BREVET EURASIEN	
Mitteilung über die Aufnahme der Tätigkeit gemäß dem Eurasischen Patentübereinkommen	248	Announcement on the starting date of operations under the Eurasian Patent Convention	248	Annonce sur la date de début des opérations régies par la Convention sur le brevet eurasien	248
8 GEBÜHREN		8 FEES		8 TAXES	
BANK- UND POSTSCHECKKONTEN DER EUROPÄISCHEN PATENT-ORGANISATION		BANK AND GIRO ACCOUNTS OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION		COMPTES BANCAIRES ET DE CHEQUES POSTAUX DE L'ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS	
- Eröffnung eines Bankkontos in Italien	115	- Opening of a bank account in Italy	115	- Ouverture d'un compte bancaire en Italie	115
- Konten in Finnland	165	- Accounts in Finland	165	- Comptes en Finlande	165
- Schweiz	454	- Switzerland	454	- Suisse	454
GEBÜHREN		FEES		TAXES	
- PCT-Gebühren	114, 454, 480, 707	- Fees payable under the PCT	114, 454, 480, 707	- Taxes payables en vertu du PCT	114, 454, 480, 707

- | | | |
|--|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - Hinweise für die Zahlung von
Gebühren, Auslagen und Verkaufs-
preisen 116, 251,
307, 382, 454, 480, 554, 613, 648 - Wichtiger Hinweis 165, 708 - Übermittlung von Angaben des
Zahlungszwecks per Diskette 553 - Verzeichnis der Gebühren, Ausla-
gen und Verkaufspreise des EPA
(in der ab 3. April 1996 geltenden
Fassung) Beilage zum
ABI. EPA 3/1996 - Verzeichnis der Gebühren, Ausla-
gen und Verkaufspreise des EPA
(in der ab 3. Januar 1997 geltenden
Fassung) Beilage zum
ABI. EPA 12/1996 - Gebührenerkung zum 1. Juli 1997
Längere Frist für die Zahlung der
Benennungsgebühren Beilage zum
ABI. EPA 12/1996 | <ul style="list-style-type: none"> - Guidance for the payment of fees,
costs and prices 116, 251,
307, 382, 454, 480, 554, 613, 648 - Important notice 165, 708 - Transmission by diskette of particu-
lars about the purpose of payments
553 - Schedule of fees, costs and prices
of the EPO (effective as from
3 April 1996) Supplement to
OJ EPO 3/1996 - Schedule of fees, costs and prices
of the EPO (effective as from
3 January 1997) Supplement to
OJ EPO 12/1996 - Fee reduction on 1 July 1997
More time to pay designation fees
Supplement to
OJ EPO 12/1996 | <ul style="list-style-type: none"> - Avis concernant le paiement des
taxes, frais et tarifs de vente
116, 251,
307, 382, 454, 480, 554, 613, 648 - Avis important 165, 708 - Transmission sur disquette de don-
nées concernant l'objet du paiement
553 - Barème des taxes, frais et tarifs de
vente de l'OEB (applicable à
compter du 3 avril 1996) Supplément au
JO OEB 3/1996 - Barème des taxes, frais et tarifs de
vente de l'OEB (applicable à
compter du 3 janvier 1997) Supplément au
JO OEB 12/1996 - Abaissement des taxes au
1^{er} juillet 1997
Délai plus long pour le paiement
des taxes de désignation
Supplément au
JO OEB 12/1996 |
|--|---|--|

II ALPHABETISCHES SACHREGISTER

		BESCHICHTETE CHIRURGISCHE KLAMMER/ ETHICON	270
- A -		BESCHREIBUNG	
ÄNDERUNG		- Klarheit und Stützung durch die --	129, 309
- der Ansprüche	53	BESCHWERDE	
ALBANIEN		- Beschränkung auf von der ersten Instanz geprüfte Anträge	335
- Erstreckung europäischer Patente	82	BESCHWERDEFÜHRER	
ALPHANUMERISCHE ANZEIGE/ARTHUR G. RUSSEL	261	- nicht zur mündlichen Verhandlung erschienen	191
ALUMINIUMLEGIERUNG/ALCAN	32	BESCHWERDEGEBÜHR (siehe GEBÜHREN)	
AMTSBLATT		BESCHWERDEKAMMER	
- Einbanddecken	95	- Besetzung der -- 1996	88
ANHÄNGIGES VERFAHREN		- Geltung der Regel 71a (1) EPÜ für die --	649
- Anweisung an Vertreter, Informationen nicht wei- terzuleiten	680	- mündliche Ausführungen eines ehemaligen Kammermitglieds	401
ANMELDETAG		- Rechtsprechung 1978 - 1995	445
- Zuerkennung eines --	181	- Vorlagen an die Große --	16, 25, 181, 204, 270
ANMELDUNGSUNTERLAGEN	16	- Vorlage des Widerspruchs	462
- Austausch der --		- Zusammensetzung des Präsidiums 1996	86
ANNAHMESTELLEN DES EPA GESCHLOSSEN (1997)	639	- Zuständigkeit	400, 455, 481
ANSPRUCH (siehe PATENTANSPRÜCHE)		BESCHWERDEVERFAHREN (siehe auch EINSPRUCHS- BESCHWERDEVERFAHREN)	
ANTRÄGE		- Hinweise für die Parteien und ihre Vertreter	342
- verspätet eingereichte --	335	BUDAPESTER VERTRAG (siehe auch Systematisches Inhaltsverzeichnis)	
ANWENDBARKEIT DER REGEL 71a EPÜ AUF DIE BESCHWERDEKAMMERN	330	- Geltungsbereich	239
AUFGABE-LÖSUNGS-ANSATZ	32	- Internationale Hinterlegungsstellen	240, 247
AUFRECHTERHALTUNG DES PATENTS		- C -	
- bei fehlendem Antrag im Einspruchsbeschwerde- verfahren	261	CEIPI	
AUSLEGUNG DER REGEL 71a (1) EPÜ/GE CHEMICALS	649	- Grundausbildung im Europäischen Patentrecht	231
AUSREICHENDE OFFENBARUNG (siehe OFFENBARUNG)		- Seminare über das europäische Patent	550
AUSTAUSCH DER ANMELDUNGSUNTERLAGEN/ ATOTECH	555	CHYMOSIN/UNILEVER	658
- B -		- D -	
BEGRÜNDUNG		DARREICHUNGSFORM DES MITTELS BEI BEKANNTER INDIKATION	430
- Begründungspflicht nach PCT	73	DESODORIERENDES REINIGUNGSMITTEL/ UNILEVER	129
- mangelnde -- im Bescheid	53	DISCLAIMER	
BEHAUPTETE WIRKUNG	309	- Zulassung	135
BEITRITT DES VERMEINTLICHEN PATENTVERLETZERS	67	- E -	
BERICHTIGUNG/ATOTECH	16	EASY	
BERICHTIGUNG		- Einführungsseminar	96
- des Erteilungsbeschlusses	400, 455, 481	- Testanmeldungen	151
- Ersatz vollständiger Unterlagen	555	EINBANDDECKEN FÜR PATENTBLATT UND AMTSBLATT	95
BERICHTIGUNG DES ERTEILUNGSBESCHLUSSES/ US GYPSUM II	455, 481	EINHEITLICHKEIT	
BESCHEID		- Beurteilung der -- a posteriori	73
- mangelnde Begründung	53	EINSPRUCH	
		- Verpflichtung/Befugnis zur Prüfung von Einspruchsgründen	25
		EINSPRUCHSBESCHWERDEVERFAHREN (siehe auch BESCHWERDEVERFAHREN)	
		- Befugnis zur Prüfung neuer Einspruchsgründe	615, 626

- fehlender Antrag auf Aufrechterhaltung des Patents	261	- Auswirkungen auf das nationale Recht (FI)	700
- mündliche Ausführungen durch eine Begleitperson	412	- Beitritt Finnlands	1
- neuer Einspruchsgrund	270	- Geltungsbereich	243
EINSPRUCHSGRÜNDE/THOMAS DE LA RUE	25	EX-PARTE-VERFAHREN	
EINSPRUCHSGRUND		- mündliche Ausführungen einer Begleitperson	401
- Befugnis zur Prüfung neuer Einspruchsgründe	615, 626	- F -	
- im Einspruchsbeschwerdeverfahren neu eingeführter --	270	FEIERTAGE	
- verspätet vorgebrachter --	215	- EPA und nationale Patentbehörden 1996	84
EINSPRUCHSVERFAHREN		- EPA 1997	639
- mündliche Ausführungen durch eine Begleitperson	412	FILMLOCHKARTEN	544
- Vortrag durch nicht berechnigte Person	204	FINNLAND (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)	
EPI		FORMBLÄTTER	
- Grundausbildung im europäischen Patentrecht	231	- Einführung der Software EPA/EPO/OEB Form	640
- Tutorium 1996	109	- Neufassung des Erteilungsantrags	524
EPIDOS INFORMATIONREGISTER	226, 685	FORMMASCHINE/WAGNER SINTO	67
ERFINDERISCHE TÄTIGKEIT		FRANKREICH (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)	
- bejaht	32, 129, 135, 191, 215, 430, 564	FRISTEN	
- nach Änderung bejaht	496	- Verlängerung von --	81, 150
- verneint	261, 309, 496, 658	FUNKTIONALES MERKMAL	73
ERSATZ VON UNTERLAGEN IM WEGE EINER BERICHTIGUNG	555	- G -	
ERSTRECKUNG EUROPÄISCHER PATENTE		GEBÜHREN (siehe auch PCT)	
- auf Albanien	82	- Hinweise für die Zahlung von --	116, 251
- auf Rumänien	601	- neue Gebühren in	
ERSTRECKUNGSVEREINBARUNGEN	243	-- Frankreich	305
ERTEILUNGSANTRAG (siehe FORMBLÄTTER)		-- Griechenland	111
ERTEILUNGSBESCHLUSS		-- Monaco	112, 612
- Berichtigung	400, 455, 481	-- Portugal	646
ERWEITERUNG (siehe UNZULÄSSIGE ERWEITERUNG)		-- der Schweiz	111
EURASISCHES PATENTÜBEREINKOMMEN	248	-- Spanien	304
EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG		-- Schweden	478
- Anweisungen an die Bewerber	152	- neue Gegenwerte	Beilagen zum ABI. EPA 3 und 12/1996
- Anweisung betreffend die für die Zulassung zur -- erforderlichen Qualifikationen	357	- Rückzahlung aller Gebühren	73
- "Compendium" der Aufgaben für die --	687	- Rückzahlung der Beschwerdegebühr	53
- EPI-Tutorium 1996	109	- Senkung der EPA-Verfahrensgebühren	Beilage zum ABI. EPA 12/1996
- Mitglieder der Prüfungsausschüsse	152, 357, 686	- Widerspruchsgebühr	462
- Mitglieder der Prüfungskommission	152, 686	- Zahlungsangaben per Diskette	553
- Praktika Intern	373	- Zahlungszeitpunkt für die Benennungsgebühr	Beilage zum ABI. EPA 12/1996
- Prüfung 1997	358	- zusätzliche Prüfungsgebühr	462
- Prüfungsergebnisse 1995/1996	641, 687	GROSSE BESCHWERDEKAMMER (siehe auch Systematisches Inhaltsverzeichnis)	
- wegweisende Entscheidungen	153	- Besetzung der -- 1996	87
EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG		- Vorlagen der Beschwerdekammern (siehe BESCHWERDEKAMMER)	
- beschleunigte Bearbeitung	520	- Vorlage durch Präsidenten des EPA unzulässig	169
EUROPÄISCHES PATENT		- H -	
- Ansprüche nur auf Verfahren zur therapeutischen Behandlung gerichtet	274	HERZPHASENSTEUERUNG/TELECTRONICS	274
- Erstreckung auf Albanien	82	HINTERLEGUNGSSTELLEN FÜR MIKROORGANISMEN (siehe auch BUDAPESTER VERTRAG)	
- Erstreckung auf Rumänien	601	- aufgrund eines Abkommens mit dem EPA anerkannte --	244
- Widerruf bei fehlendem Antrag auf Aufrechterhaltung	261	- I -	
EUROPÄISCHES PATENTBLATT (siehe PATENTBLATT)		INTERMODALES FAHRZEUG/RAILRUNNER SYSTEMS	462
EUROPÄISCHES PATENTREGISTER (siehe EPIDOS INFORMATIONREGISTER)			
EUROPÄISCHES PATENTÜBEREINKOMMEN			
- Änderung der Ausführungsordnung	390, 596, Beilage zum ABI. EPA 12/1996		

INTERNATIONALE AUSSTELLUNGEN	246	- O -	
INTERNATIONALE HINTERLEGUNGSSTELLEN (siehe BUDAPESTER VERTRAG und HINTERLEGUNGSSTELLEN FÜR MIKROORGANISMEN)		ÖSTERREICH (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)	
		OFFENBARUNG	
		- ausreichende --	129, 564, 658
		- unzureichende --	564
INTERNATIONALE VERTRÄGE (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)		ORALE ZUSAMMENSETZUNGEN/PROCTER II	335
INTER-PARTES-VERFAHREN - mündliche Ausführungen eines ehemaligen Kammermitglieds	401	- P -	
IONENSTRAHL-BEARBEITUNG/HITACHI LTD.	191	PACE	520
ISRAEL	307	PARISER VERBANDSÜBEREINKUNFT	234
- K -		PATENT (siehe EUROPÄISCHES PATENT)	
KLARHEIT UND STÜTZUNG	129, 309, 564, 628	PATENTANMELDUNG (siehe EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG)	
KONTEN DEREPO (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis GEBÜHREN)		PATENTANSPRÜCHE	
		- Änderung der --	53
		- Einreichung neuer --	53
		- Klarheit von -- für Verbindungen als solche	628
KOSTENVERTEILUNG - bei mündlichen Verhandlungen	191	PATENTBLATT	
		- Einbanddecken	95
- L -		PATENTIERBARKEIT	
LISTE DER ZUGELASSENEN VERTRETER (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis "VERTRETUNG")		- von Pflanzensorten und Tierarten	169
LÖSUNG - naheliegende --	309	PATENTINHABER	
		- Einverständnis zur Prüfung neuer Einspruchsgründe	615, 626
- M -		PATENTVERLETZER	
MENSCHLICHER tPA/GENENTECH	564	- Beitritt des vermeintlichen --	67
MERKMALE - funktionale --	73	PCT	
- spätere Aufnahme von --	496	- Beitritte	
		-- Bosnien-Herzegowina	479
MIKROBIOLOGISCHE SACHVERSTÄNDIGE	244	-- Israel	307
		-- Kuba	453
		-- Santa Lucia	479
		- Bestimmungsgebühren	114
MISSBRAUCH - offensichtlicher --	129	- Gebührenermäßigung	114, 396
		- Gegenwerte in	
MITTEILUNG NACH REGEL 51 (4) EPÜ	489	-- ATS, BEF/LUF, DEM, DKK, ESP, FRF, GBP, GRD, ITL, NLG, PTE, SEK	115
		-- GBP	707
MONACO (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)		-- IEP	707
		-- ITL	480
MÜNDLICHE VERHANDLUNG - Beschwerdeführer nicht erschienen (Kostenverteilung)	191	-- SEK	454
		- Geltungsbereich	237
		- Kapitel II für GR verbindlich	552
		PFLANZENSORTEN	
		- Patentierbarkeit	169
		PIGMENTE/MERCK	73
- N -		PORTUGAL (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)	
NAHELIEGENDE LÖSUNG	309	PRIORITÄT	
NEUE EINSPRUCHSGRÜNDE/DE LA RUE	615	- in Ordnung	129
NEUE EINSPRUCHSGRÜNDE/ETHICON	626	- prioritätsbegründende Wirkung der "US-Provisional Application"	81
		- Prioritätsrecht bejaht	564
NEUHEIT - bejaht	129, 135, 430, 564, 658	- Prioritätsrecht verneint wegen Sequenzunterschieden	564
- verneint	564		
NIEDERALKYL/NIHON NOHYAKU	628	PRÜFUNGSAUSSCHÜSSE (siehe EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG)	

PRÜFUNGSBEFUGNIS DER BESCHWERDEKAMMER IN DISZIPLINARANGELEGENHEITEN	468	VERFAHRENSMANGEL - wesentlicher	53, 204
PRÜFUNGSGEBÜHR - zusätzliche --	462	VERLÄNGERUNG VON FRISTEN (siehe FRISTEN)	
PRÜFUNGSKOMMISSION (siehe EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG)		VERÖFFENTLICHUNG - vorzeitige -- durch brasilianisches Patentamt	129
- R -		VERSPÄTET - eingereichte Ansprüche	496
RECHTLICHES GEHÖR/NEC	53	- eingereichte Anträge	335
RECHTSPRECHUNG DER BESCHWERDEKAMMERN	445	- vorgebrachter Einspruchsgrund	215
REFORMATIO IN PEIUS	564	VERTRETER - Anweisung an --, Informationen nicht weiterzuleiten	680
RÜCKZAHLUNG (siehe GEBÜHREN)		VERTRETUNG (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)	
- S -		VERTRETUNG/BOGASKY	204, 412
SACEPO - Mitglieder 1995-1997	97	VERTRETUNG/HAUTAU II	401
SOFTWARE EPA/EPO/OEB FORM	640	VERWALTUNGSRAT (siehe Systematisches Inhalts- verzeichnis)	
SPANIEN (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis)		VORLAGE AN DIE GROSSE BESCHWERDEKAMMER (siehe BESCHWERDEKAMMER)	
STRASSBURGER PATENTÜBEREINKOMMEN	245	VORLAGE UNZULÄSSIG - Stellungnahme der Großen Beschwerdekammer	169
STÜTZUNG UND KLARHEIT	129, 309	VORTRAG DURCH NICHT BERECHTIGTE PERSON	204
- T -		- W -	
TEILANMELDUNGEN	335, 489	WASSERLÖSLICHE POLYMERDISPERSION/HYMO CORPORATION	496
TEILANMELDUNGEN/AXIS	489	WEGFALL DES HINDERNISSES	680
THERAPEUTISCHE BEHANDLUNG	274	WEGWEISENDE ENTSCHEIDUNGEN	153
TIERARTEN - Patentierbarkeit	169	WESENTLICHER VERFAHRENSMANGEL	53, 204
TRAININGSKURS FÜR DAS INFORMATIONEN- REGISTER	685	WIDERRUF DES PATENTS - bei fehlendem Antrag auf Aufrechterhaltung	261
TRIAZOLE/AGREVO	309	WIDERRUF/UNION CAMP	680
TRIGONELLIN/MAI	430	WIDERSPRUCH - Vorlage an die Beschwerdekammer	462
TRILATERALER STATISTISCHER BERICHT 1994	95	WIDERSPRUCHSGEBÜHR	462
- U -		WIEDEREINSETZUNG IN DEN VORIGEN STAND	680
ÜBERSETZUNGSFEHLER	468	WIENER ÜBEREINKOMMEN ÜBER DAS RECHT DER VERTRÄGE	242
UMLAGERUNGSREAKTION/BLASCHIM	135	WIRKUNG - behauptete --	309
UNENTRINNBARE FALLE	274	- Z -	
UNZULÄSSIGE ERWEITERUNG	215, 274, 496	ZENTRALE REIFENFÜLLUNGSEINRICHTUNG/EATON CORPORATION	215
UNZUREICHENDE OFFENBARUNG (siehe OFFENBARUNG)		ZUERKENNUNG EINES ANMELDETAGS	181
US-PROVISIONAL APPLICATION FOR PATENT	81	ZUGELASSENE VERTRETER (siehe Systematisches Inhaltsverzeichnis "VERTRETUNG")	
- V -		ZUSÄTZLICHE PRÜFUNGSGEBÜHR	462
VERBINDUNGEN ALS SOLCHE	628		
VEREINBARUNG ÜBER GEMEINSCHAFTSPATENTE	245		

II ALPHABETICAL KEYWORD INDEX

	- territorial field of application	239
- A -		
AMENDMENT		
- of claims	53	
ABUSE		
- evident --	129	
ACCORDING A FILING DATE	181	
ACCOUNTS OF EPO (see Grouped Contents FEES)		
ADDITIONAL EXAMINATION FEE	462	
ADMINISTRATIVE COUNCIL (see Grouped Contents)		
AGREEMENT RELATING TO COMMUNITY PATENTS	245	
ALBANIA		
- extension of European patents	82	
ALLEGED EFFECT	309	
ALPHANUMERIC DISPLAY/ARTHUR G. RUSSELL	261	
ALUMINIUM ALLOYS/ALCAN	32	
ANIMAL VARIETIES		
- patentability	169	
APPEAL		
- restriction to requests considered by department of first instance	335	
APPEAL FEE (see FEES)		
APPEAL PROCEEDINGS (see also OPPOSITION APPEAL PROCEEDINGS)		
- guidance for parties and their representatives	342	
APPELLANT		
- failure to appear at oral proceedings	191	
APPLICABILITY OF RULE 71a EPC TO THE BOARDS OF APPEAL	330	
APPLICATION DOCUMENTS		
- replacement of --	16	
APPORTIONMENT OF COSTS		
- in oral proceedings	191	
AUSTRIA (see Grouped Contents)		
- B -		
BINDERS FOR PATENT BULLETIN AND OFFICIAL JOURNAL	95	
BOARD OF APPEAL		
- applicability of Rule 71a(1) EPC to the boards	649	
- case law 1978 - 1995	445	
- competence	400, 455, 481	
- composition of the boards in 1996	88	
- composition of the Presidium in 1996	86	
- oral submissions by a former member of the --	401	
- referral of protest	462	
- referral to Enlarged --	16, 25, 181, 204, 270	
BUDAPEST TREATY (see also Grouped Contents)		
- international depositary authorities	240, 247	
- C -		
CARDIAC PACING/TELECTRONICS		274
CASE LAW OF THE BOARDS OF APPEAL		445
CEIPI		
- basic training in European patent law		231
- seminars on the European patent		550
CHYMOSIN/UNILEVER		658
CENTRAL TIRE INFLATION SYSTEM/EATON CORPORATION		215
CLAIM (see PATENT CLAIMS)		
CLARITY AND SUPPORT	129, 309, 564, 628	
COATED SURGICAL STAPLE/ETHICON		270
COMMUNICATION		
- lack of essential reasoning		53
COMMUNICATION UNDER RULE 51(4) EPC		489
COMPOSITIONS PER SE		628
CORRECTION		
- of decision to grant	400, 455, 481	
- substitution of complete documents		555
CORRECTION/ATOTECH		16
CORRECTION OF DECISION TO GRANT/US GYPSUM II		455, 481
- D -		
DECISION TO GRANT		
- correction	400, 455, 481	
DEODORANT DETERGENT/UNILEVER		129
DESCRIPTION		
- clarity and support by the --		129, 309
DISCLAIMER		
- admissibility		135
DISCLOSURE		
- insufficient --		564
- sufficient --	129, 564, 658	
DIVISIONAL APPLICATIONS	335, 489	
DIVISIONAL APPLICATIONS/AXIS		489
- E -		
EASY		
- introduction seminar		96
- test applications		151
EFFECT		
- alleged --		309
ENLARGED BOARD OF APPEAL (see also Grouped Contents)		
- composition of -- in 1996		87
- referral by President of EPO inadmissible		
- referrals by boards of appeal (see BOARDS OF APPEAL)		169

EPI		- new fees in	
- basic training in European patent law	231	-- France	305
- tutorial 1996	109	-- Greece	111
EPIDOS INFORMATION REGISTER	226, 685	-- Monaco	112, 612
EURASIAN PATENT CONVENTION	248	-- Portugal	646
EUROPEAN PATENT BULLETIN (see PATENT BULLETIN)		-- Spain	304
EUROPEAN PATENT CONVENTION		-- Sweden	478
- accession of Finland	1	-- Switzerland	111
- amendment of Implementing Regulations		- payment particulars by diskette	553
	390, 596, Supplement	- protest fee	462
to OJ EPO 12/1996		- reduction of EPO procedural fees	Supplement to OJ EPO 12/1996
- impact on national law (FI)	700	- refund of all fees	73
- territorial field of application	243	- refund of appeal fee	53
EUROPEAN PATENTS		FILING DATE	
- claims only defining method of treatment by therapy	274	- according of a--	181
- extension to Albania	82	FILING OFFICES OF EPO CLOSED (1997)	639
- extension to Romania	601	FINLAND (see Grouped Contents)	
- revocation in absence of request for maintenance	261	FORM OF ADMINISTERING SUBSTANCE WITH KNOWN USE	430
EUROPEAN PATENT APPLICATION		FORMS	
- accelerated prosecution	520	- introduction of EPA/EPO/OEB Form software	640
EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION		- revised Request for Grant	524
- compendium of papers of --	687	FRANCE (see Grouped Contents)	
- EPI tutorial 1996	109	FUNCTIONAL FEATURE	73
- examination 1997	358	- G -	
- examination results 1995/1996	641, 687	GROUND FOR OPPOSITION	
- instructions concerning qualifications required for enrolment for --	357	- late-filed --	215
- instructions to candidates	152	- new -- introduced during appeal	270
- landmark decisions	153	- power to examine new --	615, 626
- members of Examination Board	152, 686	GROUNDS FOR OPPOSITION/THOMAS DE LA RUE	25
- members of Examination Committees	152, 357, 686	- H -	
- "Praktika intern" (inward trainee placements)	373	HOLIDAYS	
EX PARTE PROCEEDINGS		- EPO and national patent authorities in 1996	84
- oral submissions by accompanying person	401	- EPO in 1997	639
EXAMINATION BOARD (see EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION)		HUMAN t-PA/GENENTECH	564
EXAMINATION COMMITTEES (see EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION)		- I -	
EXAMINATION FEE		INADMISSIBLE EXTENSION	215, 274, 496
- additional --	462	INESCAPABLE TRAP	274
EXTENSION (see INADMISSIBLE EXTENSION)		INFRINGER	
EXTENSION AGREEMENTS	243	- intervention of the assumed --	67
EXTENSION OF EUROPEAN PATENTS		INSUFFICIENT DISCLOSURE (see DISCLOSURE)	
- to Albania	82	INTERMODAL VEHICLE/RAILRUNNER SYSTEMS	462
- to Romania	601	INTERNATIONAL DEPOSITARY AUTHORITIES (see BUDAPEST TREATY and MICRO-ORGANISM DEPOSITARY INSTITUTIONS)	
EXTENSION OF TIME LIMITS (see TIME LIMITS)		INTERNATIONAL EXHIBITIONS	246
- F -		INTERNATIONAL TREATIES (see Grouped Contents)	
FEATURES		INTER PARTES PROCEEDINGS	
- functional --	73	- oral submissions by former board member	401
- later incorporation of --	496		
FEES (see also PCT)			
- additional examination fee	462		
- due date for designation fees	Supplement to OJ EPO 12/1996		
- guidance for payment of --	116, 251		
- new equivalents	Supplements to OJ EPO 3 and 12/1996		

INTERPRETATION OF RULE 71a(1) EPC/GE CHEMICALS	649	- power to examine new grounds for opposition	615, 626
INTERVENTION OF ASSUMED INFRINGER	67	OPPOSITION PROCEEDINGS	
		- oral submissions by accompanying person	412
		- presentation by unqualified person	204
INVENTIVE STEP		ORAL COMPOSITIONS/PROCTER II	335
- no	261, 309, 496, 658	ORAL PROCEEDINGS	
- yes	32, 129, 135, 191, 215, 430, 564	- failure of appellant to appear (apportionment of costs)	191
- yes after amendment	496	- oral submissions by accompanying person/former board member	401
ION BEAM PROCESSING/HITACHI LTD.	191	- presentation by unqualified person	204
ISRAEL	307		
- L -		- P -	
LANDMARK DECISIONS	153	PACE	520
LATE-FILED		PARIS CONVENTION	234
- claims	496	PATENT (see EUROPEAN PATENTS)	
- ground for opposition	215	PATENTABILITY	
- requests	335	- of plant and animal varieties	169
LIST OF PROFESSIONAL REPRESENTATIVES (see Grouped Contents REPRESENTATION)		PATENT APPLICATION (see EUROPEAN PATENT APPLICATION)	
LOWER ALKYL/NIHON NOHYAKU	628	PATENT BULLETIN	
- M -		- binders	95
MAINTENANCE OF PATENT		PATENT CLAIMS	
- in absence of request during opposition appeal proceedings	261	- amendment of --	53
MICROBIOLOGICAL EXPERTS	244	- clarity of -- for compositions per se	628
MICROFILM APERTURE CARDS	544	- filing new --	53
MICRO-ORGANISM DEPOSITARY INSTITUTIONS (see also BUDAPEST TREATY)		PATENT PROPRIETOR	
- recognised under agreement with EPO	244	- agreement to examine new grounds for opposition	615, 626
MONACO (see Grouped Contents)		PCT	
MOULDING MACHINE/WAGNER SINTO	67	- accession	
- N -		-- Bosnia-Herzegovina	479
NEW GROUNDS FOR OPPOSITION/DE LA RUE	615	-- Cuba	453
NEW GROUNDS FOR OPPOSITION/ETHICON	626	-- Israel	307
NOVELTY		-- Santa Lucia	479
- no	564	- Chapter II binding for GR	552
- yes	129, 135, 430, 564, 658	- designation fees	114
- O -		- equivalents in	
OBVIOUS SOLUTION	309	-- ATS, BEF/LUF, DEM, DKK, ESP, FRF, GBP, GRD, ITL, NLG, PTE, SEK	115
OFFICIAL JOURNAL		-- GBP	707
- binders	95	-- IEP	707
OPPORTUNITY TO COMMENT/NEC	53	-- ITL	480
OPPOSITION		-- SEK	454
- obligation/power to examine grounds for --	25	- fee reduction	114, 396
OPPOSITION APPEAL PROCEEDINGS (see also APPEAL PROCEEDINGS)		- territorial field of application	237
- absence of request for maintenance of patent	261	PENDING PROCEEDINGS	
- new ground for opposition	270	- instruction to representative not to pass on information	680
- oral submissions by accompanying person	412	PIGMENTS/MERCK	73
		PLANT VARIETIES	
		- patentability	169
		PORTUGAL (see Grouped Contents)	
		PRESENTATION BY UNQUALIFIED PERSON	204
		PRIORITY	
		- in order	129
		- priority-conferring effect of "US provisional	

application"	81	SOFTWARE EPA/EPO/OEB FORM	640
- priority: no because of differences in sequences	564		
- priority: yes	564	SOLUTION	
		- obvious --	309
PROBLEMAND SOLUTION APPROACH	32		
		SPAIN (see Grouped Contents)	
PROCEDURAL VIOLATION			
- substantial --	53, 204	STRASBOURG PATENT CONVENTION	245
PROFESSIONAL REPRESENTATIVES (see Grouped Contents REPRESENTATION)		SUBSTANTIAL PROCEDURAL VIOLATION	53, 204
PROTEST		SUBSTITUTION OF DOCUMENTS BY WAY OF CORRECTION	555
- referral to board of appeal	462		
PROTEST FEE	462	SUFFICIENT DISCLOSURE (see DISCLOSURE)	
PUBLICATION		SUPPORT AND CLARITY	129, 309
- early -- by Brazilian Patent Office	129		
- R -		- T -	
REARRANGEMENT REACTION/BLASCHIM	135	TIME LIMITS	
		- extension of --	81, 150
REASONS		TRAINING COURSE FOR INFORMATION REGISTER	685
- lack of essential reasoning in communication	53	TRANSLATION ERROR	468
- obligation under PCT to provide --	73	TREATMENT BY THERAPY	274
REFERRAL INADMISSIBLE		TRIAZOLES/AGREVO	309
- opinion of the Enlarged Board of Appeal	169	TRIGONELLINE/MAI	430
REFERRAL TO ENLARGED BOARD OF APPEAL (see BOARD OF APPEAL)		TRILATERAL STATISTICAL REPORT 1994	95
REFORMATIO IN PEIUS	564	- U -	
REFUND (see FEES)		UNITY	
REGISTER OF EUROPEAN PATENTS (see EPIDOS INFORMATION REGISTER)		- assessment of -- a posteriori	73
REMOVAL OF CAUSE OF NON-COMPLIANCE	680	US PROVISIONAL APPLICATION FOR PATENT	81
REPLACEMENT OF APPLICATION DOCUMENTS/ATOTECH	555	- V -	
REPRESENTATION (see Grouped Contents)		VIENNA CONVENTION ON THE LAW OF TREATIES	242
REPRESENTATION/BOGASKY	204, 412	- W -	
REPRESENTATION/HAUTAU II	401	WATER-SOLUBLE POLYMER DISPERSION/ HYMO CORPORATION	496
REPRESENTATIVE			
- instruction to -- not to pass on information	680		
REQUEST FOR GRANT (see FORMS)			
REQUESTS			
- late-filed --	335		
RESTITUTIO	680		
REVIEW POWERS OF DISCIPLINARY BOARD OF APPEAL	468		
REVOCATION/UNION CAMP	680		
REVOCATION OF PATENT			
- in absence of request for maintenance	261		
- S -			
SACEPO			
- members 1995-1997	97		

II TABLE ALPHABETIQUE

- A -		CESSATION DE L'EMPECHEMENT	680
ABUS		CHAMBRE DE RECOURS	
- -- évident	129	- Applicabilité de la règle 71bis (1) CBE aux --	649
ACCORDS D'EXTENSION	243	- Compétence	400, 455, 481
ACCORD EN MATIERE DE BREVETS COMMUNAUTAIRES	245	- Composition des -- en 1996	88
ACTIVITE INVENTIVE		- Composition du Praesidium en 1996	86
- oui	32, 129, 135, 191, 215, 430, 564	- Exposé oral par un ancien membre d'une chambre	401
- oui - après modification	496	- Jurisprudence 1978 - 1995	445
- non	261, 309, 496, 658	- Saisine de la Grande --	16, 25, 181, 204, 270
AFFICHAGE ALPHANUMERIQUE/ARTHUR G. RUSSEL	261	- Soumission de la réserve	462
ALBANIE		CHYMOSINE/UNILEVER	658
- Extension des effets des brevets européens	82	COMMISSIONS D'EXAMEN (cf. EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION)	
ALKYLE INFERIEUR/NIHON NOHYAKU	628	COMPOSES EN TANT QUE TELS	628
ALLIAGE D'ALUMINIUM/ALCAN	32	COMPOSITION DETERGENTE DEODORANTE/ UNILEVER	129
APPLICABILITE DE LA REGLE 71bis AUX CHAMBRES DE RECOURS	330	COMPOSITIONS ORALES/PROCTER II	335
APPROCHE PROBLEME-SOLUTION	32	COMPTES DE L'OEB (cf. Table des matières analytique TAXES)	
ATTRIBUTION D'UNE DATE DE DEPOT	181	CONSEIL D'ADMINISTRATION (cf. Table des matières analytique)	
AUTORITES DE DEPOT INTERNATIONALES (cf. TRAITE DE BUDAPEST et AUTORITES DE DEPOT DE MICRO-ORGANISMES)		CONTREFACTEUR	
AUTORITES DE DEPOT DE MICRO-ORGANISMES (cf. aussi TRAITE DE BUDAPEST)		- Intervention du -- présumé	67
- habilitées sur la base d'un accord avec l'OEB	244	CONVENTION SUR LE BREVET EURASIEN	248
AUTRICHE (cf. Table des matières analytique)		CONVENTION SUR LE BREVET EUROPEEN	
- B -		- Adhésion de la Finlande	1
BREVET EUROPEEN		- Champ d'application territorial	243
- Extension à l'Albanie	82	- Incidences sur le droit national (FI)	700
- Extension à la Roumanie	601	- Modification du règlement d'exécution	390, 596, Supplément au JO OEB 12/1996
- Revendications définissant uniquement une méthode de traitement thérapeutique	274	CONVENTION DE PARIS	234
- Révocation en cas d'absence de requête en maintien en vigueur	261	CONVENTION DE STRASBOURG SUR LES BREVETS	245
BREVETABILITE		CONVENTION DE VIENNE SUR LE DROIT DES TRAITES	242
- des variétés végétales et des races animales	169	CORRECTION D'ERREUR/ATOTECH	16
BULLETIN EUROPEEN DES BREVETS		COURS DE FORMATION PORTANT SUR L'UTILISATION DU REGISTRE D'INFORMATION	685
- Reliures	95	- D -	
- C -		DATE DE DEPOT	
CHARACTERISTIQUES		- Attribution d'une --	181
- Admissibilité ultérieure de --	496	DECISION DE DELIVRANCE	
- -- fonctionnelles	73	- Rectification	400, 455, 481
CARTES A FENETRE	544	DECISIONS IMPORTANTES	153
CAVALIERS CHIRURGICAUX ENROBES/ETHICON	270	DELAIS	
CEIPI		- Prorogation de --	81, 150
- Formation de base en droit européen des brevets	231	DEMANDE DE BREVET EUROPEEN	
- Séminaires sur le brevet européen	550	- Traitement accéléré	520
		DEMANDES DIVISIONNAIRES	335, 489
		DEMANDES DIVISIONNAIRES/AXIS	489

DESCRIPTION		- Irrecevabilité de la saisine par le Président de l'OEB	169
- Revendications claires et fondées sur la --	129, 309	- Saisine des chambres de recours (cf. CHAMBRES DE RECOURS)	
DISCLAIMER			
- Admissibilité	135	- -	
DISPERSION DE POLYMERE SOLUBLE DANS L'EAU/ HYMO CORPORATION	496	INTERPRETATION DE LA REGLE 71bis (1) CBE/GE CHEMICALS	649
- E -		INTERVENTION DU CONTREFACTEUR PRESUME	67
EASY		ISRAEL	307
- Demandes-tests	151		
- Séminaire d'introduction	96	- J -	
EFFET ALLEGUE	309	JOURS FERIES	
EPI		-OEB en 1997	639
- Formation de base en droit européen des brevets	231	- OEB et services nationaux de la propriété industrielle en 1996	84
- Tutorat 1996	109		
ERREURS DE TRADUCTION	468	JOURNAL OFFICIEL	
ESPAGNE (cf. Table des matières analytique)		- Reliures	95
EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION		JURISPRUDENCE DES CHAMBRES DE RECOURS	445
- Compendium des épreuves de l'--	687	JURY D'EXAMEN (cf. EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION)	
- Décisions importantes	153		
- Examen 1997	358	- L -	
- Instructions aux candidats	152	LISTE DES MANDATAIRES AGREES (cf. Table des matières analytique "REPRESENTATION")	
- Instructions relatives aux qualifications pour l'inscription à l'examen européen de qualification	357	LOGICIEL EPA/EPO/OEB FORM	640
- Membres des commissions d'examen	152, 357, 686		
- Membres du jury d'examen	152, 686	- M -	
- Praktika Intern	373	MACHINE A MOULER/WAGNER SINTO	67
- Résultats de l'examen 1995/1996	641, 687	MAINTIEN EN VIGUEUR DU BREVET	
- Tutorat EPI 1996	109	- lorsque le titulaire du brevet n'a pas formulé de requête en maintien en vigueur du brevet au cours de la procédure de recours faisant suite à une opposition	261
EXPERTS EN MICROBIOLOGIE	244	MANDATAIRE	
EXPOSE		- Instructions données au -- de ne pas transmettre les informations	680
- insuffisant	564	MANDATAIRES AGREES (cf. Table des matières analytique "REPRESENTATION")	
- suffisant	129, 564, 658	MODIFICATION	
EXPOSITIONS INTERNATIONALES	246	- de revendications	53
EXTENSION DES EFFETS DES BREVETS EUROPEENS		MONACO (cf. Table des matières analytique)	
- à l'Albanie	82	MOTIFS D'OPPOSITION/THOMAS DE LA RUE	25
- à la Roumanie	601	MOTIF D'OPPOSITION	
EXTENSION NON ADMISSIBLE	215, 274, 496	- Compétence pour examiner de nouveaux motifs d'opposition	615, 626
- F -		- Motif d'opposition présenté tardivement	215
FERMETURE DES BUREAUX DE RECEPTION DE L'OEB (1997)	639	- Nouveau -- présenté lors d'un recours sur opposition	270
FINLANDE (cf. Table des matières analytique)		MOTIVATION	
FORME D'ADMINISTRATION DU PRODUIT DANS LE CAS D'UNE INDICATION CONNUE	430	- Obligation de motiver conformément au PCT	73
FORMULAIRES		- Pas d'exposé des motifs essentiels dans la notification	53
- Introduction du logiciel EPA/EPO/OEB Form	640		
- Nouvelle version du formulaire de requête en délivrance	524	GRANDE CHAMBRE DE RECOURS (cf. Table des matières analytique)	
FRANCE (cf. Table des matières analytique)		- Composition de la -- en 1996	87
- G -			

- N -		- Présentation par une personne non habilitée	204
NOTIFICATION		PROCEDURE ORALE	
- Pas d'exposé des motifs essentiels	53	- Exposé oral par un assistant/un ancien membre d'une chambre	401
NOTIFICATION AU TITRE DE LA REGLE 51(4) CBE	489	- Non comparution du requérant (répartition des frais)	191
NOUVEAUX MOTIFS D'OPPOSITION/DE LA RUE	615	- Présentation par une personne non habilitée	204
NOUVEAUX MOTIFS D'OPPOSITION/ETHICON	626	PROCEDURE DE RECOURS (voir aussi PROCEDURE DE RECOURS FAISANT SUITE A UNE OPPOSITION)	
NOUVEAUTE		- Instructions à l'usage des parties aux procédures de recours et de leurs mandataires	342
- oui	129, 135, 430, 564, 658	PROCEDURE DE RECOURS FAISANT SUITE A UNE OPPOSITION (voir aussi PROCEDURE DE RECOURS)	
- non	564	- Absence de requête en maintien en vigueur du brevet	261
- O -		- Compétence pour examiner de nouveaux motifs d'opposition	615, 626
OPPOSITION		- Exposé oral présenté par un assistant	412
- Obligation/compétence pour examiner des motifs d'opposition	25	- Nouveau motif d'opposition	270
- P -		PROCEDURES INTER PARTES	
PACE	520	- Exposé oral par un ancien membre d'une chambre	401
PCT		PROROGATION DE DELAIS (cf. DELAIS)	
- Adhésions		PUBLICATION	
-- de la Bosnie-Herzégovine	479	- -- anticipée par l'Office brésilien des brevets	129
-- de Cuba	453	- R -	
-- d'Israël	307	RACES ANIMALES	
-- de Sainte-Lucie	479	- Brevetabilité	169
- Champ d'application territorial	237	RAPPORT STATISTIQUE TRILATERAL POUR 1994	95
- Contre-valeurs en		REACTION DE REARRANGEMENT/BLASCHIM	135
-- ATS, BEF/LUF, DEM, DKK, ESP, FRF, GBP, GRD, ITL, NLG, PTE, SEK	115	RECOURS	
-- GBP	707	- limité aux requêtes examinées en première instance	335
-- IEP	707	RECTIFICATION	555
-- ITL	480	RECTIFICATION	
-- SEK	454	- de la décision de délivrance	400, 455, 481
- GR liée par les dispositions du chapitre II	552	- Remplacement de l'ensemble des pièces de la demande	555
- Réduction des taxes	114, 396	RECTIFICATION D'UNE DECISION DE DELIVRANCE/ US GYPSUM II	455, 481
- Taxes de désignation	114	REFORMATIO IN PEIUS	564
PIECES DE LA DEMANDE		REGISTRE EUROPEEN DES BREVETS (cf. REGISTRE D'INFORMATION EPIDOS)	
- Remplacement des --	16	REGISTRE D'INFORMATION EPIDOS	226, 685
PIGMENTS/MERCK	73	RELIURES POUR LE BULLETIN EUROPEEN DES BREVETS ET LE JOURNAL OFFICIEL	95
PORTUGAL (cf. Table des matières analytique)		REMBOURSEMENT (cf. TAXES)	
POSSIBILITE DE PRENDRE POSITION/NEC	53	REPLACEMENT DE PIECES DANS LE CADRE D'UNE RECTIFICATION	555
POUVOIR D'EXAMEN DE LA CHAMBRE DE RECOURS STATUANT EN MATIERE DISCIPLINAIRE	468	REPLACEMENT DES PIECES DE LA DEMANDE/ ATOTECH	555
PRESENTATION PAR UNE PERSONNE NON HABILITEE	204	REPARTITION DES FRAIS	
PRIORITE		- dans le cas de procédures orales	191
- Droit de priorité (oui)	564	REPRESENTATION (cf. Table des matières analytique)	
- Droit de priorité (non - en raison de différences dans les séquences)	564	REPRESENTATION/BOGASKY	204, 412
- Effet constitutif de priorité de la "US-Provisional Application"	81		
- parfaitement admissible	129		
PROCEDURE EN INSTANCE			
- Instruction au mandataire de ne pas transmettre les informations	680		
PROCEDURE EX PARTE			
- Exposé oral par un assistant	401		
PROCEDURE D'OPPOSITION			
- Exposé oral présenté par un assistant	270		

REPRESENTATION/HAUTAU II	401	- Données concernant le paiement sur disquette	553
REQUERANT		- Echéance des taxes de désignation	Supplément au JO OEB 12/1996
- Non-comparution du -- à la procédure orale	191	- Nouveaux montants des taxes	
REQUETE EN DELIVRANCE (cf. FORMULAIRES)		-- en Espagne	304
		-- en France	305
		-- en Grèce	111
REQUETES		-- à Monaco	112, 612
- -- tardives	335	-- au Portugal	646
		-- en Suède	478
RESERVE		-- en Suisse	111
- Soumission à la chambre de recours	462	- Nouvelles contre-valeurs	Supplément au JO OEB 3 et 12/1996
RESTITUTIO IN INTEGRUM	480	- Remboursement de toutes les taxes	73
		- Taxe d'examen additionnelle	462
REVENDICATION (cf. REVENDICATIONS DU BREVET)		- Taxe de recours remboursée	53
		- Taxe de réserve	462
REVENDICATIONS DU BREVET		TITULAIRE DU BREVET	
- Clarté de -- portant sur des composés en tant que tels	628	- Consentement du -- pour examiner de nouveaux motifs d'opposition	615, 626
- Modification des --	53		
- Production de nouvelles --	53	TRAITE DE BUDAPEST (cf. aussi Table des matières analytique)	
REVENDICATIONS CLAIRES ET FONDEES SUR LA DESCRIPTION	129, 309, 564, 628	- Autorités de dépôt internationales	240, 247
		- Champ d'application territorial	239
REVENDICATIONS CLAIRES ET FONDEES SUR LA DESCRIPTION	129, 309	t-PA HUMAIN/GENENTECH	564
REVOCAION DU BREVET		TRAITEMENT THERAPEUTIQUE	274
- lorsque le titulaire du brevet n'a pas formulé de requête en maintien en vigueur	261	TRAITEMENT UTILISANT UN FAISCEAU D'IONS/HITACHI LTD	191
REVOCAION/UNION CAMP	680	TRAITES INTERNATIONAUX (cf. Table des matières analytique)	
- S -		TRIAZOLES/AGREVO	309
SACEPO		TRIGONELLINE/MAI	430
- Membres pour 1995-1997	97	- U -	
SAISINE DE LA GRANDE CHAMBRE DE RECOURS (cf. CHAMBRES DE RECOURS)		UNITE DE L'INVENTION	
SAISINE IRRECEVABLE		- Appréciation de l'-- a posteriori	73
- Avis de la Grande Chambre de recours	169	US-PROVISIONAL APPLICATION FOR PATENT	81
SITUATION INEXTRICABLE	274	- V -	
SOLUTION EVIDENTE	309	VARIETES VEGETALES	
STIMULATION CARDIAQUE/TELECTRONICS	274	- Brevetabilité	169
SYSTEME CENTRAL DE GONFLAGE DES PNEUS/EATON CORPORATION	215	VEHICULE INTERMODAL/RAILRUNNERS SYSTEMS	462
- T -		VICE SUBSTANTIEL DE PROCEDURE	53, 204
TARDIVEMENT			
- Motif d'opposition présenté --	215		
- Requêtes tardives	335		
- Revendications déposées --	496		
TAXE D'EXAMEN ADDITIONNELLE	462		
TAXE DE RECOURS (cf. TAXES)			
TAXE DE RESERVE	462		
TAXES (cf. également PCT)			
- Abaissement des taxes de procédure de l'OEB			
		Supplément au JO OEB 12/1996	
- Avis concernant le paiement de --	116, 251		

III KONKORDANZLISTE

III CROSS-REFERENCE INDEX

III LISTE DE CORRESPONDANCE

1 EUROPÄISCHES PATENTRECHT

1 EUROPEAN PATENT LAW

1 DROIT DU BREVET EUROPEEN

EUROPÄISCHES PATENTÜBEREINKOMMEN

EUROPEAN PATENT CONVENTION

CONVENTION SUR LE BREVET EUROPEEN

EPÜ		EPC		CBE	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
014	345, 346, 555, 701		101	261	
021	342, 400, 455, 481		104	191, 351, 354	
023	330, 649		105	67, 344	
033	330, 380, 396, 649, Beil./Suppl. 12/1996, 3, 4		106	342, 343, 349	
052	25, 270, 274, 430, 597, 706		107	135, 343, 344, 349, 352	
053	6, 169, 597, 706		108	344, 345, 346, 347, 349, 680	
054	32, 129, 135, 430, 564, 597, 658, 706		109	350	
055	129, 246, 597, 706		110	261	
056	32, 129, 135, 191, 215, 261, 309, 430, 496, 564, 597, 658, 706		111	215, 261, 335	
057	430, 597, 706		112	25, 169, 204, 270, 400, 455, 649	
063	9		113	53, 489	
065	702		114	25, 215, 353, 355, 430, 496, 615, 626	
067	701		116	401, 412	
070	603, 703		117	204, 412	
075	151, 701		121	358, 362	
076	335, 489		122	343, 350, 358, 362, 680	
077	704		123	16, 53, 129, 135, 274, 353, 430, 496, 555, 564, 658	
078	83, 601		125	32	
079	83, 601, Beil./Suppl. 12/1996, 5		133	191, 204, 360, 401, 412	
080	181, 555		134	204, 356, 357, 401, 412	
083	129, 430, 564, 596, 597, 658		135	704, 705	
084	129, 274, 309, 430, 564, 628, 658		136	704	
087	82, 129, 135, 555, 564, 658		137	704	
088	564, 658		138	555	
090	181, 704		139	603, 706	
092	181		141	703	
093	181, 701		155	73, 462	
096	53, 521		163	373	
097	53, 522		164	330, 555, 649	
099	261, 615, 626		167	524	
100	25, 215, 261, 270, 555, 615, 626		168	706	
			172	9	

EPÜ		EPC		CBE	
Regel	Seiten	Rules	Pages	Règles	Pages
001	346, 349		058	261	
002	354		063	191	
006	345		064	261, 347, 349	
010	86, 87, 330, 649		065	349	
011	330, 649		066	261, 649	
023	246		067	53, 345	
023a	Beil./Suppl. 12/1996, 5		068	343	
025	489, 603		069	343	
026	347		071	191, 355, 649	
027	32		071a	330, 649	
028	390, 524, 596, 597, 598, 599, 600		081	680	
028a	390, 393, 596, 599, 600		085	81, 84, 150, 639	
029	628		085a	83, 601	
035	628, 702		086	335, 353	
036	346		088	16, 349, 555	
038	522		089	400, 455, 481	
051	53, 353, 489, 522, Beil./Suppl. 12/1996, 5		092	226	
055	352, 615, 626		101	345	
056	615, 626		104a	462	
057	261, 353		104b	83, 601	
057a	353				

GEBÜHRENORDNUNG		RULES RELATING TO FEES		REGLEMENT RELATIF AUX TAXES	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
002	Beil./Suppl. 12/1996, 1, 3			007	553
005	344			008	344, 362
006	2, Beil./Suppl. 3/1996, 1, 3, Beil./Suppl. 12/1996, 1			012	345

VERFAHRENSORDNUNG DER GROSSEN BESCHWERDEKAMMER		RULES OF PROCEDURE OF THE ENLARGED BOARD OF APPEAL		REGLEMENT DE PROCEDURE DE LA GRANDE CHAMBRE DE RECOURS	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
001	87				

VERFAHRENSORDNUNG DER BESCHWERDEKAMMERN		RULES OF PROCEDURE OF THE BOARDS OF APPEAL		REGLEMENT DE PROCEDURE DES CHAMBRES DE RECOURS	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
001	87				
011	330, 354, 355, 649				
018	649				

VORSCHRIFTEN ÜBER DIE EUROPÄISCHE EIGNUNGSPRÜFUNG FÜR DIE BEIM EPA ZUGELASSENEN VERTRETER		REGULATION ON THE EUROPEAN QUALIFYING EXAMINATION FOR PROFESSIONAL REPRESENTATIVES BEFORE THE EPO		REGLEMENT RELATIF A L'EXAMEN EUROPEEN DE QUALIFICATION DES MANDATAIRES AGREES PRES L'OEB	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
007	357			012	153, 154
008	153			014	359
009	153			017	360, 362, 641, 687
010	360, 361			018	360
011	361, 468			021	360, 361

2 ANDERE INTERNATIONALE ABKOMMEN		2 OTHER INTERNATIONAL TREATIES		2 AUTRES TRAITES INTERNATIONAUX	
BUDAPESTER VERTRAG		BUDAPEST TREATY		TRAITE DE BUDAPEST	
Regel	Seiten	Rules	Pages	Règles	Pages
003	247				

PARISER VERBANDSÜBEREINKUNFT		PARIS CONVENTION		CONVENTION DE PARIS	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
004A	555				

PCT		PCT		PCT	
Artikel	Seiten	Articles	Pages	Articles	Pages
011	181				
034	73, 462				
064	552				

PCT		PCT		PCT	
Regel	Seiten	Rules	Pages	Règles	Pages
015	115, 707			082	81, 150
057	115, 707			091	555
068	73, 462				